



## MITTEILUNGSBLATT UND AMTSBLATT

für den Markt Laaber und die Gemeinden Brunn und Deuerling

### Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Brunn vom 05.09.2013

Zu Beginn der Gemeinderatssitzung wurde einem Bauantrag zum Neubau einer Doppelgarage mit Carport in Brunn das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Weiterer Tagesordnungspunkt war die Beratung über den Vorentwurf des Bebauungsplanes „Lüßbrunn“ in Eglsee. Der Vorsitzende berichtete, dass entlang der West- und Südseite des Baugebietes Gräben zum Auffangen und Ableiten des oberflächlich ablaufenden Niederschlagswassers der angrenzenden landwirtschaftlichen genutzten Flächen angelegt wird. Diese Gräben sollen gesondert als Grundstück gekennzeichnet werden. Das Niederschlagswasser der Gräben sowie das im Baugebiet anfallende Niederschlagswasser wird zu einer im Baugebiet integrierten Rückhaltefläche zurückgeführt. Folglich ist gesichert, dass das Niederschlagswasser nicht auf dem Nachbargrundstück abläuft.

Die Gemeinde Brunn beabsichtigt im Rahmen des Wegebauprojektes in Zusammenarbeit mit dem Amt für Ländliche Entwicklung die Verbindungsstraßen zwischen den Ortsteilen Babetsberg und Frauenberg, bzw. Brunn und Frauenberg in drei Abschnitten durch Oberbauverstärkung bzw. Neubau zu verbessern. Der Ausbau erfolgt in Asphaltbauweise im Bautyp 1 A. Durch die Oberbauverstärkung bzw. den Neubau werden Tragfähigkeit und die Befahrbarkeit der Straßen verbessert, sowie erhebliche Beschädigung behoben. Das Amt für Ländliche Entwicklung stellt eine Förderung in Höhe von 45 Prozent der zuwendungsfähigen Kosten in Aussicht. Die im Wegebauprojekt enthaltenen Maßnahmen und deren zuwendungsfähige Kosten einschließlich der Nebenkosten für Planung und Bauleitung betragen voraussichtlich rd. 171.850 Euro. Die Förderhöchstsumme wird auf 77.400 Euro festgesetzt. Diese Maßnahme ist im Haushaltsplan 2013 berücksichtigt.

Der Vorsitzende informierte, dass im Zuge der Stromleitungsbauarbeiten der E.ON jetzt Bayernwerk im Hochweg gleichzeitig Leerrohre für Glasfaserleitungen mitverlegt wurden. Diese Arbeiten sind nunmehr abgeschlossen. Die Kosten für die Verlegung der Leerrohre belaufen sich 9.815 Euro, die Asphaltierungsarbeiten am Hochweg kosten der Gemeinde 13.977 Euro.

Der Vorsitzende informierte das Gremium weiter, dass am 03.09.2013 zusammen mit dem Markt Laaber und der Gemeinde Brunn eine Bürgerversammlung zum Lückenschluss Lärmschutzwall im Landgasthof Frauenberg stattfand. Der Markt Laaber und die Gemeinde Brunn werden im Projekt Lärmschutzwall zusammenarbeiten. Wobei der Markt Laaber die Planung koordinieren wird. Zugleich wird sich die Gemeinde Brunn an der Finanzierung der Planung beteiligen. Als nächster Schritt ist geplant, zusammen mit der Autobahndirektion Gespräche zu führen. Demnächst soll auch eine Grobplanung erstellt werden. Das Gremium sprach sich auch für eine Schließung des Walles bei der Brücke aus. Dass diese Maßnahme durchgeführt wird muss seitens der Gemeinde Druck gegenüber der Autobahndirektion aufgebaut werden. Es muss auch darauf geachtet werden, dass auf der gegenüberliegenden Seite der Autobahn der Lärm länger zu hören ist. Dies ist darauf zurückzuführen, dass der

Flüsterasphalt nach fünf Jahren seine lärmdämpfende Wirkung verliert. Zu diesem Umstand ist von der Autobahndirektion Süd eine Stellungnahme einzufordern.

Im Zuge der Landtags- und Bezirkstagswahl am 15.09.2013, sowie der Bundestagswahl am 22.09.2013 wird den Wahlhelfern ein „Erfrischungsgeld“ in Höhe von 25 Euro für die Landtags- u. Bezirkstagswahl sowie von 21 Euro für die Bundestagswahl gewährt.

Das Kriegerdenkmal Frauenberg wurde von einer Mitarbeiterin des Bayerischen Landesamtes für Denkmalpflege begutachtet. Hierbei wurde festgestellt, dass das Kriegerdenkmal überreingt wurde. Sie zeigte sich erfreut, dass bei der Reinigung des Kriegerdenkmals keine chemischen Zusätze verwendet wurden, da sonst das Steinmaterial negativ beeinflusst worden wäre. Vom Landesamt wurde eine Liste von Maßnahmen zur Restaurierung des Kriegerdenkmals erstellt. Diese soll zur Angeboteseinholung verwendet werden.

Anschließend fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

---

## **Bekanntgabe einer Niederlegung durch Mitteilung in einem Amtsblatt**

### **Verwaltungsgemeinschaft Laaber Markt Laaber und Gemeinde Deuerling**

Ländliche Entwicklung  
Dorferneuerung Deuerling  
Gemeinde Deuerling, Landkreis Regensburg

### **Flurbereinigungsbeschluss**

#### **Bekanntgabe**

Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberpfalz hat mit Flurbereinigungsbeschluss vom 27.08.2013 die Dorferneuerung Deuerling angeordnet.

Der Flurbereinigungsbeschluss (Ausfertigung) mit Rechtsbehelfsbelehrung ist in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Laaber vom 25.09.2013 mit 09.10.2013 ausgelegt und kann dort während der Dienststunden eingesehen werden.

Der Flurbereinigungsbeschluss (Kopie) und eine Gebietskarte sind zwei Wochen lang nach dem Tag der amtlichen Bekanntmachung des Flurbereinigungsbeschlusses (Ausfertigung), und zwar vom 26.09.2013 mit 09.10.2013 in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, ausgelegt und können dort während der Dienststunden durch die Beteiligten eingesehen werden.

Der Anordnungsbeschluss und die Gebietskarte können innerhalb von drei Monaten nach dem Zeitpunkt dieser öffentlichen Bekanntmachung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberpfalz unter dem Link „Anordnung“ eingesehen werden

(<http://www.ale-oberpfalz.bayern.de/service/>).

Laaber, 25.09.2013

gez. Hogger  
Gemeinschaftsvorsitzender

#### **Impressum:**

Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber.

Das Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber erscheint monatlich und wird allen Haushaltungen kostenlos zugestellt.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Telefon 0 94 98 / 94 01 13

Druck: Scheck Druck GmbH & Co. KG, Hemau, Telefon 09491/9536-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Für die Verwaltungsgemeinschaft Laaber der jeweilige Gemeinschaftsvorsitzende oder dessen Stellvertreter.

Für die Mitgliedsgemeinden Markt Laaber, Gemeinde Brunn, Gemeinde Deuerling, deren jeweiliger Bürgermeister.

Für die Schulverbände Laaber und Deuerling deren jeweiliger Schulverbandsvorsitzender.

Verantwortlich für den sonstigen (nichtamtlichen) Teil ist der Gemeinschaftsvorsitzende.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind außer Verantwortung der Verwaltungsgemeinschaft.

Für die Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die jeweils von der Verwaltungsgemeinschaft Laaber festgesetzten Preise.

Für nicht ausgelieferte Exemplare infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse können keine Erstattungen vorgenommen werden.

Weitgehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## **Auszug aus der Sitzung des Gemeinderats Deuerling vom 10.09.2013**

Im ersten Tagesordnungspunkt befasste sich das Gremium unter Vorsitz des 2. Bürgermeisters Eichhammer mit drei eingereichten Bauanträgen. Diese fanden die Zustimmung des Gemeinderats und wurden in der Zwischenzeit an das Landratsamt Regensburg zur Genehmigung weitergeleitet.

Der nächste Beratungsgegenstand betraf den Ausbau der Rachelstraße, wozu viele Anlieger als Zuhörer zur Sitzung erschienen waren. Die Mitglieder des Gemeinderats mussten sich hierbei mit drei Problemen befassen, welche umfangreich besprochen wurden. Der Vorsitzende ging zuerst auf die Erneuerung der Straßenbeleuchtung ein. Nach einem Angebot der E.ON betragen die Kosten 1.380,00 Euro, ein Gegenangebot beläuft sich auf 1.390,00 Euro je Brennstelle. Insofern kann der Vorhalt einiger Anlieger, das Angebot von E.ON sei überhöht, nicht aufrechterhalten werden. In diesem Zusammenhang wurde auch darauf hingewiesen, dass der Vertrag mit E.ON bis 2022 läuft und deshalb keine weiteren Angebote einzuholen waren.

Entsprechend der geltenden Straßenausbaubeitragssatzung sind die Kosten für die Herstellung, Anschaffung, Verbesserung und Erneuerung der Beleuchtung im Rahmen der Straßenausbaubeiträge heranzuziehen. Nach Vorschlag des 1. Bürgermeisters Wich-Fähndrich sollen, nachdem es sich um ein Pilotprojekt handelt, die gesamten Kosten von der Gemeinde getragen werden. Vom Vorsitzenden wurde vorgeschlagen vor einer Entscheidung hierzu auch Fachstellen beim Landratsamt und beim Gemeindetag zu hören.

In diesem Zusammenhang wäre dann auch zu entscheiden, ob die Umlage der Kosten für die Errichtung bzw. Herstellung von Straßenbeleuchtungsanlagen aus der Satzung herausgenommen werden und hierfür im gesamten Gemeindegebiet die Gemeinde die Kosten trägt.

Zur Ratenzahlung der Herstellungsbeiträge für die Straße beschloss der Gemeinderat, dass die Straßenausbaubeiträge für die Rachelstraße in drei gleich hohen Raten beglichen werden können. Die erste Rate ist einen Monat nach Zustellung des Ausbaubeitragsbescheides fällig. Die zweite Rate 12 Monate später und die letzte Rate wiederum 12 Monate später. Zinsen werden nicht verlangt.

Danach sprach der Vorsitzende auch die Vorhalte verschiedener Anlieger wegen der Anpassungsarbeiten bei den Grundstückszugängen und -zufahrten an. Vom 1. Bürgermeister Wich-Fähndrich wurde hier vorgeschlagen, dass diese Kosten die Gemeinde zu tragen hat.

Hier ist es so, dass bereits einige Anlieger auf eigene Rechnung Arbeiten durchgeführt haben. Die Mitglieder des Gemeinderats waren sich hier einig, dass der Bauausschuss unter Vorsitz des 2. Bürgermeisters die Notwendigkeit und den Umfang der Leistungen an den Grundstückszufahrten und -zugängen vor Ort mit den Beteiligten der Planung und Ausführung überprüft und den Gemeinderat über das Ergebnis unterrichtet. Die Eigentümer und Berechtigten der Anliegergrundstücke sind, um am Ortstermin teilnehmen zu können, rechtzeitig zu informieren.

Zur Errichtung der Kinderkrippe in Deuerling gab der Vorsitzende bekannt, dass der Bauantrag dem Landratsamt Regensburg zur Genehmigung und der Zuschussantrag der Regierung der Oberpfalz zur Entscheidung vorliegt. Parallel läuft die Ausschreibung für die Baumeisterarbeiten, wofür am 13.09.2013 die Submission angesetzt ist. Ziel ist, den Bau im Frühjahr 2014 fertig zu stellen.

Die Realsteuerstelle Regensburg hat die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012 erstellt. Der Verwaltungshaushalt schließt demnach in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.046.348,51 Euro und der Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 843.819,20 Euro ab. Der Gemeinderat Deuerling nimmt das Ergebnis zur Kenntnis.

Das Konzert von Steffi Denk und Hans Meier (bekannt als Voice & Strings) war als Eröffnungskonzert für das Brückenfest am 09. August 2013 geplant. Leider musste es witterungsbedingt abgesagt werden. Als Ausweichtermin wurde nun der 27. September festgelegt. 2. Bürgermeister Eichhammer lud dazu herzlich zur Teilnahme ein.

Im Anschluss fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

## Standesamtliche Nachrichten

### Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Den Ehegatten Heike und Marcus Brunner, Polzhausen, wurde eine Tochter Johanna geboren.  
Den Ehegatten Sabrina und Ludwig Krusekopf, Waldetzenberg, wurde ein Sohn Julian geboren.  
Den Ehegatten Anna-Maria und Daniel Hieninger, Edlhausen, wurde eine Tochter Sofie geboren.  
Frau Anette Hackinger und Herrn André Wagner, Brunn, wurde eine Tochter Clarissa geboren.  
Den Ehegatten Christina und Thomas Ehrnsberger, Deuerling, wurde eine Tochter Isabella geboren.  
Den Ehegatten Viktoria und Helmut Kandlbinder, Deuerling, wurde eine Tochter Anna geboren.

### Wir gratulieren zur Eheschließung:

Frau Bärbel Luchner und Herrn Stephan Zandt, Laaber

### Den Angehörigen nachstehender Verstorbenen sprechen wir unsere Anteilnahme aus:

Franz Eichenseher, Anger

Von den übrigen Geburten, Eheschließungen und Sterbefällen wurden keine Einverständniserklärungen zur Veröffentlichung abgegeben bzw. liegen nicht vor.

Standesamt Laaber

**KEB – Katholische Erwachsenenbildung im Landkreis Regensburg e.V. bietet im Monat Oktober folgenden Vortrags- und Informationsabend in der Mittelschule Laaber an:**

### GENERATIONENFORUM

- Dienstag, 08. Oktober 2013 von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr im Mehrzweckraum der Mittelschule Laaber

Thema: „Pflegestufen und ihre verdeckten Möglichkeiten“

Informationen zum „Pflegeneuausrichtungsgesetz 2013“. Der Vortrag zeigt Möglichkeiten auf, was anspruchsberechtigten Personen zusteht.

Referent: Herr Martin Stirner

Eintritt frei!



Postanschrift: Undorfer Straße 14, 93180 Deuerling  
Bürgerhilfe- Telefon: 0 94 98/ 90 79 197  
Mail: [buergerhilfe-deuerling@gmx.de](mailto:buergerhilfe-deuerling@gmx.de)  
Internet: [www.buergerhilfe-deuerling.de](http://www.buergerhilfe-deuerling.de)



### Herzliche Einladung

**zum nächsten Seniorencafe im Gasthof Goss,  
Montag, 7. Oktober 2013 von 14 bis 16 Uhr!**

**Wir bitten um eine Anmeldung bis Donnerstag, 3. Oktober auf dem  
Bürgerhilfe-Telefon, ein Bring- und Holdienst wird gern organisiert!**

**Haben Sie Lust und ab und zu Zeit, sich als Helfer für die Deuerlinger zu engagieren?  
Wir freuen uns über jede neue Unterstützung! Melden Sie sich bei uns, wenn Sie  
helfen möchten oder Hilfe brauchen!**

*Ihr Bürgerhilfe- Team Antje Fink, Marlies Fischer und Jutta Niederquell*



# Adventsmarkt in Laaber



**01. Dezember 2013 von 13.00 bis 20.00**

**Teilnehmer (Vereine, Geschäfte, Privatpersonen u. Hobbykünstler aus dem Markt Laaber) möchten sich bitte**

**bis spätestens 31.10.2013 schriftlich**



**per Angabe des Sortiments bei der VG Laaber (Herrn Schmid) anmelden**

**Mail: karlheinz.schmid@vg-laaber.de**



## Information zum „Straßenkehren“ in der VG Laaber



In der entsprechenden Verordnung ist geregelt, dass die Anlieger die Straße zu kehren haben. Konkret bedeutet dies, dass jeder Grundstückseigentümer verpflichtet ist die Straße bis zur Mitte, bei übergeordneten Straßen einen Meter sowie die Abflussrinnen und Kanaleinlaufschächte (Gullys) zu reinigen. Hierzu gehört auch das Entfernen von Unkraut auf und am Rand der Straße bzw. des Gehweges sowie das Beseitigen von Laub, welches um diese Jahreszeit verstärkt anfällt. Weiterhin sind Anpflanzungen so kurz zu halten, dass diese nicht in die Straße oder den Gehweg hineinragen. Aus Gründen der Verkehrssicherheit ist es unbedingt erforderlich, dass die Sträucher und auch Bäume zur Grundstücksgrenze zurückgeschnitten werden.

Weitere Informationen hierzu im Rathaus Laaber, Zimmer 1.7, Tel. 09498/9401-25 und -17.

## Ihr Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger Anton Ferstl teilt mit:



### Ankündigung zur jährlichen Überprüfung Ihrer Öl- bzw. Gasfeuerungsanlage und der Feuerstättenschau

- **Ab 04.11.2013** werden die jährlichen Abgaswegeüberprüfungen bzw. Messungen der Heizungsanlagen durchgeführt in:
- **Deuerling, Ortsteil Am Haslach** mit den Straßen: Amselring, Bussardweg, Dohlenweg, Elsternhain, Reiherweg, Pirolostr., Stieglitzstr., Am Haslach, Fasanenweg, Habichtsweg, Krähenweg, Häherweg, Kleiberweg und Lerchenweg.  
Zusätzlich wird die **Feuerstättenschau** (wo 2013 noch nicht geschehen) durchgeführt.
- **Ab 04.11.2013 Deuerling, Ortsteil Am Bahnhof** mit den Straßen: Auf der Höh, Rachelstr., Pröllerweg, Brennesweg, Arberstr., Oссерstr. und Lusenstr.

Sollten Sie Rückfragen haben, können Sie mich unter der Tel. Nr. 09492/20 74 50 ab 18.00 Uhr erreichen.

gez. Anton Ferstl

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger – Degerndorf E 9 a – 92331 Lupburg  
zertifizierter Betrieb

Qualität ist bei uns Norm

Zertifiziertes QM/UM System nach ISO 9001:2000/DIN EN ISO 14001:2005.

#### Hinweis:

Jede neu aufgestellte Feuerstätte ist laut Gesetzgeber bereits seit 2008 melde- und abnahmepflichtig.

## **Gendarstellung zu einem anonymen Flugblatt in der Gemeinde Brunn zum Thema ASYLBEWERBER in Frauenberg und „Schotterstraße“ in Eglsee.**

**Ausgangslage: Nach Frauenberg sind 10 Asylsuchende, zwei Frauen mit 8 Kindern im Alter zwischen 5 Monaten und 10 Jahren vom Landratsamt zugeteilt worden.**

Grundsätzliches vorab: Der Parlamentarische Rat hat nach dem 2. Weltkrieg in Art. 16 Grundgesetz ein Grundrecht auf Asyl aufgenommen: „Politisch Verfolgte genießen Asylrecht“. Dies geschah vor dem Hintergrund, dass 80 Staaten weltweit rund eine halbe Million Flüchtlinge aus Deutschland während der Zeit des Nationalsozialismus aufnahmen. Dazu kamen die vielen Flüchtlinge nach dem Krieg, die vor dem Stalin-Kommunismus geflohen sind. Menschen, die dieses brutale Schicksal erlitten, leben noch heute als Zeitzeugen in Dörfern der Gemeinde Brunn.

1992 wurden das Grundgesetz und das Asylverfahrensgesetz geändert mit der Folge, dass die Möglichkeiten eingeschränkt wurden, sich erfolgreich auf das Grundrecht auf Asyl zu berufen. Diese Neuregelung war der Asylkompromiss, der auch das Asylbewerberleistungsgesetz und einen eigenständigen Kriegsflüchtlingsstatus hervorbrachte. Die Inhalte des Asylbewerberleistungsgesetzes wurden auch in diesem Wahlkampf intensiv diskutiert und weitergehende Forderungen wie „Abschaffung der Pflicht zur Unterbringung in Gemeinschaftsunterkünften (Lagerpflicht), Abschaffung des Sachleistungsprinzips, Ausweitung der Residenzpflicht auf ganz Bayern, Abschaffung des Arbeitsverbots, Zugang zu Sprach- und Integrationskursen“ erhoben.

Jeder Asylsuchende kann darauf vertrauen, dass er ein faires rechtsstaatliches Verfahren bekommt. Die Zuständigkeit für die Prüfung der Verfolgungsgründe liegt beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge in Nürnberg. Asylsuchende aus sicheren Drittstaaten werden regelmäßig abgelehnt und müssen das Land wieder verlassen. Auch Asylbewerber aus einem sicheren Herkunftsland werden zurückgeschickt. Schwieriger wird die Sachlage, wenn die Identität des Asylbewerbers nicht festgestellt werden kann. Kommt er aus einem Kriegsland? Wenn nicht, wohin zurückschicken? Denn alle Länder gewähren Menschen nur die Einreise, wenn sie sich ausweisen können. Kein Ausweis, keine Einreise, keine Abschiebung. Bei diesen Fällen verbleiben die Asylsuchenden in Deutschland. Und jetzt beginnt die Aufgabe der Integration, denn viele bleiben in Deutschland.

Die Unterbringung von Asylbewerbern in Bayern ist im „Gesetz über die Aufnahme und Unterbringung der Leistungsberechtigten nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AufnG)“ geregelt. Danach werden Asylbewerber in Gemeinschaftsunterkünften untergebracht, die von der Regierung der Oberpfalz betrieben werden (Art. 4 AufnG). Sind die Aufnahmekapazitäten dieser Unterkünfte erschöpft, müssen die Landratsämter Asylbewerber dezentral unterbringen (Art. 6 AufnG).

Situation im Landkreis Regensburg: Im Landkreis Regensburg gibt es keine von der Regierung der Oberpfalz betriebenen Gemeinschaftsunterkünfte mehr. Die letzte Gemeinschaftsunterkunft wurde im Juli 2009 aufgrund der damaligen abnehmenden Asylbewerberzahlen aufgelöst.

Aufgrund der nun stetig steigenden Asylbewerberzahlen bemüht sich die Regierung der Oberpfalz darum, neue Gemeinschaftsunterkünfte im Landkreis Regensburg anzumieten. Bisher leider erfolglos. Die vorhandenen Gemeinschaftsunterkünfte in der Oberpfalz einschließlich der Stadt Regensburg sind voll belegt. Dadurch obliegt es nun dem Landkreis Regensburg, geeignete Unterkünfte für Asylbewerber anzumieten.

Besonders geeignet erscheinen Beherbergungsbetriebe. Daher haben die zuständigen Stellen im Landratsamt Regensburg vorwiegend Hotels, Pensionen, Gasthöfe, Wohnheime etc. kontaktiert. Es ist ein zähes Ringen. Zwischenzeitlich werden dem Landratsamt Regensburg erfreulicherweise auch seitens der Bevölkerung Angebote zu Anmietung von Unterkünften für Asylbewerber unterbreitet.

Im Landkreis Regensburg sind Asylbewerber in folgenden Gemeinden untergebracht: Wörth, Donaustauf, Brunn, Beratzhausen, Hagelstadt, Mintraching, Neutraubling, Pentling, Pfatter, Regenstauf und Wiesent.

Das ist die richtige Sachlage. Die Situation in Frauenberg mit Wörtern wie „Terroristen, versauter Landkreis, aufmischen, Gesindel und Gier“ zu beschreiben ist wenig hilfreich. Es zeigt von niederer Geisteshaltung und Unkenntnis der Gesetzeslage. Den Familiennamen Utz zu diskreditieren ist geschmacklos. Niemand sollte soweit gehen Gebäudeeigentümern vorzuschreiben, an wen sie ihre Räume zu vermieten haben. Wir alle sollten darüber nachdenken, warum Menschen flüchten und wandern müssen. Kein Mensch gibt seine Heimat gern auf. Viele Kriege sind Kriege um Energierohstoffe, von denen die Industriestaaten in höchsten Maßen abhängen (Krieg um Öl). Das zeigen die Kriege im Nahen Osten eindrucksvoll und täglich in unseren Medien. Im Kern sollte es darum gehen, nicht Asylsuchende zu bekämpfen, sondern die Ursachen für Flucht und Migration.

Die Gemeinde Brunn wie auch die anderen betroffenen Gemeinden im Landkreis machen das Beste aus dieser Situation. Denn die Würde des Menschen ist unantastbar. Der Alltag zeigt wie wir die Werte des Grundgesetzes leben. Im Übrigen spielen 4 von den 8 Kindern beim TSV Brunn und bei der JFG Brunnenlöwen Fußball und legen ein einwandfreies Verhalten an den Tag. Ich danke beiden Vereinen für diese gelebte Mitmenschlichkeit, aber auch den anderen Menschen, die bisher uneigennützig mitgeholfen haben, die Situation zu meistern.

Und nun noch kurz zum Thema „Schotterstraße, Zufahrt“ zu meinem Anwesen. Der Vorwurf: als Bürgermeister habe ich mir bei der Erschließung der Zufahrt finanzielle Vorteile auf Kosten der Allgemeinheit verschafft. Im Klartext: es geht um den Weizengrund. Hier wirft man dem Bürgermeister Amtsmisbrauch vor und betreibt Rufschädigung höchsten Ausmaßes. Dabei ist die Sachlage einfach und hundertprozentig eindeutig. Der Weizengrund war nie eine Schotterstraße. Sie wurde 1984 erstmalig errichtet und asphaltiert. Alle Anlieger haben dafür Herstellungsbeiträge gezahlt. Nach dem Kanalbau wurde der Weizengrund nicht mit einer einheitlichen Feinschicht asphaltiert. Dies wurde in 2007!!! nachgeholt. Ich wurde 2008!!! zum Bürgermeister gewählt. Die Asphaltierung wurde leider fehlerhaft ausgeführt. Als Bürgermeister konnte ich die Reklamation ohne Mehrkosten für die Gemeinde durchsetzen. Der Weizengrund wurde daraufhin vollständig mit einer neuen Feinschicht asphaltiert. Das war in 2009. Der Verleumder kann im Normalfall bei dieser eindeutigen Sachlage gar nicht zu seiner völlig irrigen Meinung kommen. Deshalb kläre ich darüber auf und verzeihe ihm diese groben Entgleisungen.

Der CSU Ortsverband Brunn und die SPD Brunn distanzieren sich zu 100 % von den Inhalten des verteilten Flugblattes.

Ich habe mich zu dieser Gegendarstellung entschieden, um sachlich aufzuklären und einfachen Parolen die Stirn zu bieten, in der Hoffnung auf Fairness und ein gutes Zusammenleben.

**Ihr**

**Karl Söllner, Bürgermeister**

## **Einladung zur Gründungsversammlung des Fördervereins „Freunde der Grund- und Mittelschule Laaber“**

Der künftige Verein hat das Ziel, den Schulstandort Laaber langfristig zu festigen und die Schülerinnen und Schüler ideell und materiell zu fördern, z.B. Förderung von begabten oder bedürftigen Schülern, Schulveranstaltungen, zusätzliche Lehrmittel, usw..

Damit dies gelingt, hoffen wir auf rege Beteiligung aus allen Teilen der Bevölkerung!

**Das Gründungstreffen findet am 09. Oktober 2013 um 19.00 Uhr  
im Mehrzweckraum der Mittelschule statt.**

Bürgermeister Willi Hogger

Rektor Kurt Frammelsberger

Konrektorin Petra Falter

Irene Mayer

Lydia Wiesinger

Jürgen Horn



**Ich bin Nachbar**

im Markt Laaber

Die organisierte Nachbarschaftshilfe im Markt Laaber.

**Ich bin Nachbar e.V. ist ein gemeinnütziger und mildtätiger Verein.**

**Unser Hilfsangebot richtet sich an Hilfsbedürftige!**

**Wir unterstützen Sie mit Fahrdiensten, bei Besorgungen, Arztbesuchen,  
Spaziergängen und mit Kinderbetreuung, etc..**

**Veranstaltungen:**

**Letzter Tanztee in 2013 im Cafe Schott am Sonntag, dem 20. Oktober 2013 ab 15:00 Uhr**

Gespielt wird Musik aus den Jahren 1920 bis 1980.

Eintritt frei; Jeder ist herzlich willkommen.

**Die Handarbeitsnachmittage** finden wieder statt ab Oktober.

Achtung, jetzt jeden 2. Mittwoch im Monat. **Nächster Termin: 9. Oktober 2013.**

Bei Fragen wenden Sie sich gern an Susanne Pfisterer Telefon 572 Laaber.

Ich bin Nachbar e.V., Buchenstraße 5, 93164 Laaber

Telefon: 0151 53 23 14 61

\*\* \* \* \* \* \*



VG LAABER



## Neue Bürgerbroschüre 2014

Die VG Laaber erstellt, in Kooperation mit dem Werbedreieck Laaber - Deuerling - Brunn e. V., eine neue Bürgerbroschüre.

Geplant ist eine Auflage von mindestens 7.000 Stück.

Das Heft enthält sämtliche ortsrelevante Daten und wird unentgeltlich an alle Haushalte der Mitgliedsgemeinden verteilt.

**Betriebe** und **Gewerbetreibende** haben hier die Möglichkeit, sich werbewirksam zu platzieren.

Für Details und Konditionen wenden Sie sich bitte an Frau Veronika Zwickl von der VG Laaber oder an das Werbedreieck (die jeweiligen Kontaktdaten siehe unten).

*Für Mitglieder des Werbedreiecks gibt es Sonderkonditionen!*

Auch **Vereine** und **sonstige Institutionen** unserer Gemeinden finden Platz in der Broschüre. Bitte ebenfalls um Kontaktaufnahme.

### Kontakt Daten:

VG Laaber  
Veronika Zwickl  
Telefon 94 01-27  
veronika.zwickl@vg-laaber.de

Werbedreieck LDB e. V.  
Julia Tiefenbach-Kuhn  
Telefon 90 23 94  
julia.tiefenbach@crea-projekt.de

## Aus dem Rathaus wird berichtet:

### Öffnungszeiten im Landratsamt Regensburg

Tel. 0941/40 09-0

Mo	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Di	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Mi	08.00 – 12.00 Uhr
Do	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Fr	08.00 – 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsstelle

Tel. 0941/40 09-390

Mo Di u. Mi	07.30 – 15.00 Uhr (durchgehend)
Do	07.30 – 17.00 Uhr (durchgehend)
Fr	07.30 – 11.30 Uhr

### Bevölkerungsstand am 30.06.2012

Markt Laaber	5.168 Einwohner
Gemeinde Deuerling	2.050 Einwohner
Gemeinde Brunn	1.454 Einwohner
VG Laaber	8.672 Einwohner

### E.ON Bayern

#### Allgemeine Servicenummern:

#### E.ON EnergieSpar-Sanierung:

Tel. 0941-28 00 32 55

(Mo - Do 07.30 Uhr - 16.00 Uhr, Fr 07.30 - 15.00 Uhr)

#### Baustrom und Hausanschluss von Strom und Erdgas, Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne und Gasleitungs- pläne:

Tel. 0941-28 00 33 11, Fax: 0941- 28 00 33 12

(Mo - Do 07.30 Uhr - 16.00 Uhr, Fr 07.30 - 15.00 Uhr)

#### Zähler und Messeinrichtungen:

Tel. 0941-28 00 33 77, Fax: 0941-28 00 33 78

(Mo - Fr 08.00 - 18.00 Uhr)

#### Störungsnummer Strom:

Tel. 0941-28 00 33 66

(Die Störungsnummer ist von 0.00 Uhr - 24.00 Uhr erreichbar).

#### Störungsnummer Gas:

Tel. 0941-28 00 33 55

(Die Störungsnummer ist von 0.00 Uhr - 24.00 Uhr erreichbar).

### Ausfall von Straßenlampen

Es ist unser Bestreben, die Straßenbeleuchtungsanlagen immer funktionsfähig zu erhalten. Da es jedoch nicht möglich ist, diese laufend zu überwachen, bitten wir die Bevölkerung, den Ausfall von Straßenlampen sofort mündlich oder telefonisch bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber (Tel. 09498/9401-12) zu melden. Teilen Sie uns bitte auch die Lampen-Nr. mit, welche sich am Laternenmast befindet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

### Sperrmüll – Müllabladestation Haslbach

Nach wie vor können Bürger des Landkreises Regensburg bei der Müllabladestation Haslbach, Hofer Straße, Sperrmüll anliefern.

**Annahmezeiten: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
und 12.45 – 16.00 Uhr.**

Anlieferungsformulare zur kostenlosen Anlieferung erhalten Sie im Rathaus, Zi. Nr. 07.

### Abfallwirtschaft

#### Entsorgung von Kühl- und Gefriergeräte

Kühlgeräte werden nach Voranmeldung bei der Firma **Meindl** Entsorgungsservice Lappersdorf von zu Hause abgeholt.

Tel.0941/83020-0 oder Online-Anmeldung über:  
[www.meindl-entsorgung.de](http://www.meindl-entsorgung.de) oder [www.entsorgungsdaten.de](http://www.entsorgungsdaten.de)

### Die Entsorgungskalender 2013

(Termine: Mülltonne, Papiertonne, Altreifen, Umweltmobil usw.) für den Markt Laaber und die Gemeinden **Deuerling und Brunn** liegen in der VG Laaber auf. Sie können den Entsorgungskalender auch im Internet unter [www.vg-laaber.de](http://www.vg-laaber.de) einsehen.

### Öffnungszeiten der Kompostplätze für den Bereich der VG Laaber

#### Grüngutlagerplatz Pollenried

##### Öffnungszeiten:

<u>Sommerzeit:</u>	Di	14.00 – 18.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr
<u>Winterzeit:</u>	Di	14.00 – 17.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr

##### Zusätzliche Öffnungszeit im Frühjahr:

##### März bis einschl. Mai:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

##### Zusätzliche Öffnungszeit im Herbst:

##### September bis einschl. Oktober:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

#### Kompostplatz Beratzhausen

##### Öffnungszeiten

Mi	14.00 – 17.00 Uhr
Sa	09.00 – 13.00 Uhr

#### Kompostplatz Hemau

##### Öffnungszeiten Sommerzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 19.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr

##### Öffnungszeiten Winterzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Neben der Anlieferung von Grüngut, kann auch wieder hochwertiger, gesiebter Kompost zur Bodenverbesserung im Garten und holziges Abdeckmaterial erworben werden.

Nach telefonischer Absprache (0941/4009-363) kann auch ausnahmsweise unter bestimmten Voraussetzungen außerhalb der normalen Öffnungszeiten Grüngut angeliefert oder Kompost abgeholt werden.



### Pfarr- und Gemeindebücherei Deuerling

Am Kirchberg 14, 93180 Deuerling

(in der Grundschule)

#### Öffnungszeiten: ◀ ◀ ◀

<b>Dienstag:</b>	<b>18.00 - 19.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>17.00 - 18.00 Uhr</b>
<b>Sonntag:</b>	<b>10.00 - 11.30 Uhr</b>

### Besuchen Sie uns im Internet:

[www.vg-laaber.de](http://www.vg-laaber.de)

Sie können den Veranstaltungskalender der VG Laaber auch im Internet einsehen.

## Gemeindebücherei Laaber



### **!!!BITTE BEACHTEN!!! NEUE ÖFFNUNGSZEITEN AB 01. OKTOBER:**

<b>Montag:</b>	<b>09.00 - 10.00 Uhr</b>	<b>NEU!! NEU!!</b>
	<b>17.00 - 19.00 Uhr</b>	
<b>Donnerstag:</b>	<b>09.00 - 10.00 Uhr</b>	
	<b>15.00 - 18.00 Uhr</b>	<b>NEU!! NEU!!</b>

## Bürgersprechstunde der Gemeinde Deuerling

**Jeden 1. Donnerstag im Monat  
von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr  
im Obergeschoss des Mehrzweckgebäudes  
in der Undorfer Straße.**

An den anderen Donnerstagen nur nach vorheriger  
telefonischer Anmeldung.

Tel. 09498/94 01-13 oder 94 01-0

gez. Helmut Wich-Fähndrich  
1. Bürgermeister

## **↘ Bitte beachten ↙**

### Wertstoffhöfe Laaber, Deuerling u. Pollenried

Bauschutt und Grünabfälle können aus Kapazitätsgründen  
in den Wertstoffhöfen nur in kleinen Mengen angenommen  
werden. Größere Mengen Grünabfälle sind auf die vom  
Landkreis eingerichteten Kompostplätze zu fahren.

**Aus organisatorischen Gründen bitten wir zur Anliefe-  
rung so frühzeitig zu kommen, dass die Öffnungszeiten  
eingehalten werden können.**

#### Öffnungszeiten Wertstoffhof Laaber:

<b>Mo</b>	<b>08.00 – 12.00 Uhr</b>
<b>Fr</b>	<b>13.00 – 17.00 Uhr</b>
<b>Sa</b>	<b>08.00 – 12.00 Uhr</b>

#### Öffnungszeiten Wertstoffhof Deuerling:

<b>Mi</b>	<b>15.00 – 18.00 Uhr</b>
<b>Sa</b>	<b>09.00 – 12.00 Uhr</b>

#### Öffnungszeiten Wertstoffhof Nittendorf/Pollenried:

<b>Di</b>	<b>14.00 – 18.00 Uhr</b>
<b>Fr</b>	<b>14.00 – 18.00 Uhr</b>
<b>Sa</b>	<b>08.00 – 12.00 Uhr</b>

Spermmüllmeldekarten sind auf den Wertstoffhöfen und im  
Rathaus Zi. Nr. 07 erhältlich.

## **Hör- und Sprachtest für Kinder**

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedan-  
str. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige  
Kinder vorzustellen.

Die Beratung wird von Frau Vogel, Lehrerin am Institut für  
Hörgeschädigte in Straubing durchgeführt. Durch ver-  
schiedene Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört  
oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die  
Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten.

**Die Beratung ist kostenlos.**

**Pädagogisch-audiologischer Sprechtag: 14.11.2013**

## Kontaktdaten der VG Laaber

VG Laaber  
Jakobstraße 9  
93164 Laaber

Tel.: 09498/94 01-0 Fax: 09498/94 01-99

**NEU !!!Bitte beachten!!! NEU**  
**Neue E-Mail-Adresse ab sofort:**  
**vg.laaber@vg-laaber.de**

## Sprechstunde der Seniorenbeauftragten des Marktes Laaber

**Jeden 1. Donnerstag im Monat  
von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
im Rathaus Laaber, EG, Zi. 0.8 (Sozialraum)  
und**

**jeden 2. Donnerstag im Monat  
von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
in Waldetzenberg, Buchenstraße 5.**

Tel. 09498/14 95

gez. Ingrid Müßig  
Seniorenbeauftragte des Marktes Laaber

## Neues von der VHS für den Landkreis Regensburg

**Die VHS-Außenstelle Laaber bietet im Oktober  
2013 folgende Kurse und Veranstaltungen an:**

- B120803, Laaber aus der Vogelperspektive,  
Beginn: 03.10.2013, 14:00 Uhr, (1 x)
- B210305, Schlagfertigkeit trainieren,  
Beginn: 12.10.2013, 09:00 Uhr, (1 x)
- B442233, Wirbelsäulengymnastik,  
Beginn: 02.10.2013, 18:00 Uhr, (11 x)
- B610025, Kreative Nähwerkstatt für Mädchen ab 9 J.,  
Beginn: 28.10.2013, 10:00 Uhr, (1 x)
- B671010, Abenteuer Eltern-Sein,  
Beginn: 17.10.2013, 19:30 Uhr, (3 x)

**Weitere Informationen finden Sie im Programm-  
heft der VHS oder unter**

**www.vhs-regensburg-land.de. Anmeldung bei der  
VHS -Geschäftsstelle Tel. 09401 / 52550 oder Mail  
info@vhs-regensburg-land.de**

## LeA - Lebensqualität fürs Alter

ein Trainingsprogramm für  
Körper - Geist - und Seele

**Kursbeginn:** Mo. 07.10.2013, 14.00–15.30 Uhr  
Kindergarten St. Josef, Laaber  
**(10 Treffen) Kursgebühr 28 €**

**Infos und Anmeldung bei  
Frau Rosa Rappel, Tel. 1522**

## Öffnungszeiten im Rathaus Laaber

Montag bis Freitag	von	08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	von	13.00 – 18.00 Uhr

## Sammlung 2013 für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Die Soldaten-, Krieger- und Reservistenkameradschaft  
Laaber -SKK Laaber- führt zwischen

**18. Oktober und 03. November 2013**

die diesjährige Sammlung zugunsten des Volksbundes  
Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. heuer in Laaber  
wieder als Haussammlung durch.

Ich bitte die Bürgerinnen und Bürger diese wichtige  
Aufgabe der Deutschen Kriegsgräberfürsorge, nämlich  
das Andenken an unsere Gefallenen in allen Ländern  
Europas, großzügig zu unterstützen.

Folgende Aktive der SKK Laaber werden als Sammler  
im oben genannten Zeitraum unterwegs sein:

Franz Zott, Laaber-West, Franz Wurmstein, Laaber-  
Mitte, Englbert Seitz, Laaber-Nordsiedlung, Rudolf  
Krangemann, Laaber-Waldetzenberg, Günter Köhn,  
Laaber-Kronbügl.

gez.: Hogger

1. Bürgermeister

### AL-ANON Familiengruppen

Selbsthilfegruppen für Angehörige und Freunde von Al-  
koholkranken [www.al-anon.de](http://www.al-anon.de)

### ALATEEN

Selbsthilfegruppen für Kinder von Alkoholkranken  
[www.alateen.de](http://www.alateen.de)

AA-Anonyme Alkoholiker [www.anonyme-  
alkoholiker.de](http://www.anonyme-<br/>alkoholiker.de)

Treffen der AL-ANON Familiengruppe u. der Anonymen  
Alkoholiker, jeden Donnerstag in Hemau um 19.30 Uhr  
in der evang. Friedenskirche, an der Ecke Wittelsbacher  
Str./Dr. Martin Luther Str. (gr. u. kl. Gemeindesaal).  
ALATEEN, Info Tel. 09498/3159.

Ohne Al-Anon

Wenn Dein  
Leben  
durch das  
Trinken  
eines  
anderen  
beein-  
trächtigt  
wird...



mit Al-Anon



... können  
wir Dir  
helfen,  
etwas  
dagegen  
zu tun

## Fundsachen:

Im Fundbüro des Rathauses, Zi. 04, wurden abgegeben:

Herren-Mountainbike, Marke „hanseatic bikes“, Farbe  
aubergine, gefunden gegenüber Türklmühle, Richtung  
Schrammlhof, Radweg, Geschenkgutscheinkarte, gefun-  
den in Laaber, Anhänger Kreuz mit 3 Steinen, Sterling  
Silber, gefunden in Deuerling, Kalvarienberg – Ecke Max-  
Reger-Straße, Elektromotor-Elektroseilzug, gefunden im  
Waldstück zwischen Mitterer Weg und Bahnlinie.

**HINWEIS:** Die Fundsachen 2013 werden ab sofort auch  
auf der Website der VG Laaber unter  
[www.vg-laaber.de/Startseite/Aktuelles/Fundsachen](http://www.vg-laaber.de/Startseite/Aktuelles/Fundsachen)  
veröffentlicht.



## Weihnachtsbäume gesucht

**Der Markt Laaber  
und  
die Gemeinde Brunn  
suchen für Weihnachten 2013  
Christbäume.**

*Bitte melden Sie sich  
im Rathaus Laaber bei  
Frau Schmid (Tel. Nr. 94 01-10),  
Frau Feuerer (Tel. Nr. 94 01-12) oder  
Frau Maßen (Tel. Nr. 94 01-13).*



### Apotheken-Notdienst Oktober 2013

- 01.10. – 04.10. Apotheke am Rathaus Hemau,  
Tel. 09491-18 50 &  
Marien-Apotheke Sinzing  
Tel. 0941-3 13 00
- 05.10. – 11.10. Stadt-Apotheke Parsberg  
Tel. 09492-50 50
- 12.10. – 18.10. Bernstein-Apotheke Nittendorf  
Tel. 09404-44 47 &  
Rathaus-Apotheke Velburg  
Tel. 09182-93 22 20
- 19.10. – 25.10. Hauser-Apotheke Beratzhausen  
Tel. 09493-9 00 99
- 26.10. – 01.11. Paracelsus-Apotheke Parsberg  
Tel. 09492-9 41 60

**Alle Angaben ohne Gewähr!!**

### Blutspendedienst des BRK

**Nächster Blutspendetermin:**

**Donnerstag, 24.10.2013, 17.00 - 20.00 Uhr**

**Grundschule Laaber, Am Kalvarienberg 2**

**Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blut-  
spendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis  
(Personalausweis, Reisepass, Führerschein).**

### **Des gibt's g'schenkt:**

Verschenke Honig- und Marmeladengläser. Tel. 1820.

Verschenke Wohnzimmerschrank Eiche rustikal,  
zum Selbstabbau und Selbstabholung, Tel. 1250.

2 Liegen für Balkon oder Garten zum Aufklappen,  
fasst nicht benutzt und Flurgarderobe für die Wand  
(B: 0,58 m, H: 1,38 m) mit 9 Kleideraufhängern,  
Tel. 2862.

Teichrosen zu verschenken, groß und klein, Tel. 1283.



## Grundschule Deuerling informiert:

### Erleben mit allen Sinnen

Gemeinsam fuhren die Schüler der 2. und 3. Klasse mit ihren Lehrerinnen zum Erfahrungsfeld zur Entfaltung der Sinne nach Nürnberg. Die diesjährige Veranstaltung stand unter dem Motto:

**„Welt der Farben“.**

An einem warmen Sommertag konnten die Kinder an zahlreichen Stationen spielen, staunen, Sinne erleben und experimentieren. Gleich beim Eintritt erhielten wir alle einen Chip, mit dem wir im großen Zelt an der Farbzählmaschine unsere Lieblingsfarbe auswählen konnten.

Ein faszinierendes Erlebnis von Farben und Formen des Feuers hatten die Schüler der 3. Klasse im Flammentanz-Zelt.

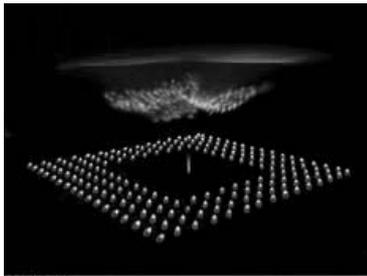


Foto: Stefan Hößle  
Fotoquelle: <http://www.kuf-kultur.de/typo3temp/pics/455418689b.jpg>,  
12.09.2013, Stefan Hößle



Die Kinder der 2. Klasse konnten beim Farblespiel ausprobieren, wie sich Farben je nach ihrer Nachbarfarbe scheinbar verändern.

Ein besonderes Erlebnis für die Drittklässler war der Besuch des Dunkelcafes. In absoluter Finsternis bekamen die Schüler Einblicke in die Welt der Blinden. Wo steht meine Flasche, wie öffne ich die Tüte oder woher weiß ich, dass ich das richtige Wechselgeld zurückbekomme?, solche Fragen standen im Raum.



Nach einer gemütlichen Mittagsrast auf der großen Wiese konnten noch einmal einige Stationen ausprobiert werden, bevor es dann zurück nach Deuerling ging.

### Annahmeschluss für das nächste Mitteilungsblatt - Oktoberausgabe -

Bitte schicken, mailen oder faxen Sie Ihre Beiträge, Inserate, Veröffentlichungen für das Mitteilungsblatt und den Veranstaltungskalender usw.

**bis spätestens 15. Oktober**

an die Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber  
oder geben Sie die Beiträge im Rathaus, Zimmer 03, ab.

**NEU!!! Bitte beachten!!! Neue E-Mail-Adresse ab sofort!!!**

**Mail direkt an: [rosi.massen@vg-laaber.de](mailto:rosi.massen@vg-laaber.de)**

Fax: 09498/94 01-99

Tel.: 09498/94 01-13



# Jugendtreff Markt Laaber



Wir hoffen ihr hattet erholsame und schöne Sommerferien!:)

Wir sind auch im neuen Schuljahr wieder jeden Mittwoch von 14.30 bis 17.30 Uhr für euch da - bei Fragen, Wünschen und Anregungen könnt ihr uns auch gern kontaktieren ☺ Wir freuen uns über sämtliche Rückmeldungen!

Bis bald im Schülercafé...

Viele Grüße, das Jugendtreff-Team, Daniela & Claudia



Daniela Weiß  
Diplom-Pädagogin



Claudia Bäumlér  
Diplom-Pädagogin

Und so könnt ihr uns erreichen:

Mi 14.30 - 17.30 Uhr

Jugendtreff Laaber

Am Kalvarienberg 2

Mittelschule Laaber im „Schülercafé“

93164 Laaber

[www.jut-laaber.de](http://www.jut-laaber.de)

[jugendtreff.laaber@gmx.de](mailto:jugendtreff.laaber@gmx.de)

Facebook: Jugendtreff Laaber

Tel.: 09498-9040500 (während der Öffnungszeiten)

Kath. Kindergarten St. Franziskus  
Talweg 4- 93164 Laaber



Tel.: 0 94 98/ 17 61

## Sie suchen einen freien Platz in unserer Kinderkrippe?

In der Kinderkrippe Laaber

können Eltern noch **unter 3-jährige Kinder** für  
das Betreuungsjahr 2013/2014 (ab September 2013)  
anmelden.

Die Betreuungszeit ist von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr.  
Info und Anmeldung im Kindergarten St. Franziskus  
bei Frau Manuela Schmalzl unter der Rufnummer:

0 94 98/ 17 61

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**



## Neues aus der Gemeindebücherei in Laaber

- *neues digitales Ausleihsystem* ➤ *neue Medien (Bücher DVD's und CD's)*
- *neue Öffnungszeiten ab 1. Oktober 2013:*



*Montag 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr  
17.00 Uhr bis 19.00 Uhr*

*Donnerstag 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr  
15.00 Uhr bis 18.00 Uhr*



*Wir hoffen, liebe Leserinnen und Leser Ihnen mit unseren Neuerungen entgegenzukommen und freuen uns auf Ihren Besuch in der Bücherei.*

*Euer Team der Bücherei*

In Zusammenarbeit der Servicestelle für Senioren und Behinderte des Landratsamtes Regensburg möchten wir auf folgendes Kinoangebot hinweisen:

**„Filmcafé am Morgen“ am Mittwoch, 09. Oktober 2013, Filmbeginn 11.00 Uhr**  
im Regina Filmtheater in Regensburg, Holzgartenstraße 22  
gezeigt wird der Film „Portugal mon amour“

Was macht eine in Paris lebende portugiesische Familie, wenn ihr eine unverhoffte Erbschaft plötzlich die Rückkehr in die alte Heimat ermöglicht? Wenn sie das nur selber wüsste! ...

Wir bieten Ihnen den Eintritt zu einem ausgewählten guten Film an, dazu gibt es Kaffee oder Tee oder 1 Glas Sekt und eine Brezn/Butterbrezl oder leicht süßes Gebäck. Der Preis beträgt 6,50 € (incl. 3,00 € für Verzehr).

**Reservierung erwünscht unter Tel. 0941-41 625**

**Absage von reservierten Plätzen bitte bis spätestens am Montag vorher bis 14 Uhr dem Kino telefonisch mitteilen.**

**W ERWIN  
EIGERT**  
Spenglerei & Sanitär **Meisterbetrieb**

**Unser Meisterbetrieb  
berät Sie kompetent und umfassend.  
Sie erhalten von uns  
"das Produkt" bis zur fachgerechten Montage**



*„Alles aus einer Hand!“*

- ◆ Spenglerei
- ◆ Sanitäre Anlagen
- ◆ Metallbedachungen
- ◆ Wasser- und Abwasser-  
installation
- ◆ Öfen (Kaminöfen,  
Küchenherde)
- ◆ Tiefbauartikel
- ◆ Rohrreinigung

Hochstraße 29a - 93164 Laaber/Großbetzenberg  
Tel.: 0 94 98/26 32 - Fax: 90 56 91

# Veranstaltungskalender der Verwaltungsgemeinschaft Laaber

Datum/Uhrzeit	Ort/Lokalität	Veranstaltung/Veranstalter
Fr. 27.09.2013 19:00	Feuerwehrgerätehaus Frauenberg	<b>Monatsübung</b> FF Frauenberg
Fr. 27.09.2013 19:00	TP: Brunnen Marktplatz Laaber	<b>Nachtwächterführung mit Werner Reichel</b> Kolpingsfamilie Laaber
Fr. 27.09.2013 19:30	Gasthaus Graßl Eglsee	<b>Dorfstammtisch für alle Bürger/innen aus Münchsried und Konstein - jeden letzten Freitag im Monat</b> Dorfgemeinschaft Münchsried/Konstein
Fr. 27.09.2013 20:00	Goss-Stadl in Deuerling - siehe Anzeige -	<b>Konzert mit Voice &amp; Strings - Steffi Denk u. Hans Yankee Meier - Einlass ab 19.30 Uhr - Eintritt 7 €</b> Gemeinde Deuerling
Sa. 28.09.2013 10:00 – 18:00	Gewerbegebiet Hinterzhof	<b>Eröffnungsveranstaltung Firma Trockenbau Schmitz - siehe Anzeige -</b> Firma Trockenbau Schmitz
Sa./So. 28.09.2013 - 29.09.2013	Brunn/Innsbruck - Tirol	<b>Vereinsausflug nach Tirol mit seiner Alpenhauptstadt Innsbruck</b> TSV Brunn
Sa. 28.09.2013 16:30 - 00:00	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	<b>Herbstfest im ZAK mit Kaffee und Kuchen, kl. Überraschungen, Tanzen, Beieinandersitzen</b> ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Sa. 28.09.2013 18:00	Landgasthof Hartlmühle - siehe Anzeige -	<b>1. Watt-Turnier - 17 Uhr Einschreibung, Startgebühr 5 €, 18 Uhr Beginn, Super Sach- und Geldpreise!</b> Landgasthof Hartlmühle
Sa. 28.09.2013 19:00	Deuerling Brauereigasthof Goss	<b>Teilnehmerversammlung: Dorferneuerung Deuerling (Grundstückseigentümer u. Erbbauberechtigte)</b> ALE Opf.
Sa. 28.09.2013 19:00	Cafe Schott Frauenberger Str. 4, Laaber	<b>Vortrag: Inner Wise - Heilfrequenzen, die energetische Medizin. Eintritt frei.</b> Cafe Schott
So. 29.09.2013 19:30	Cafe Schott Frauenberger Str. 4, Laaber	<b>Treffen des Modellbahnstammtisches</b> Modellbahnstammtisch
Mo. 30.09.2013	Deuerling	<b>Kochabend</b> Kath. Frauenbund Deuerling
Mo. 30.09./07./14./ 21./28.10.2013	Laaber, Brauereigasthof Plank Saal, 20:00 Uhr	<b>Tanzkreis - Lust auf Bewegung zu zweit? Perfekt Tanzen zum Spaß, immer montags, Infos/Anm. Tel. 1494</b> Tanzclub Laaber
Mo. 30.09./07./14./ 21.10.2013	ZAK, Laaber, Frühlingstr. 34 20:15 – 22:00 Uhr	<b>Töpfergruppe - offen für alle Interessierte, immer montags - bitte vorher anmelden im ZAK</b> ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 01.10.2013 19:45 - 21:15	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	<b>Progressive Muskelersp./Autog. Training Schnupperabend mit S. Jansa , Anm.-Geb.: 8 €</b> ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mi. 02.10.2013	Pfarrkirche/Jakobskeller	<b>08.30 Hausfrauenmesse, anschl. Frauenfrühstück von und mit Christa Sienel "A Kirm voller G'schichtn"</b> KDFB Laaber
Mi. 02.10. - 18.12.13 18:00 - 19:00	Mittelschule Laaber EG, Zi. 010	<b>Wirbelsäulengymnastik - 11 x - mit Gertraud Weber - 51,50 € (8 - 12 Teilnehmer)</b> vhs - Außenstelle Laaber
Do. 03.10.2013	Laaber	<b>Herbstwanderung</b> OGV Laaber
Do. 03.10.2013	Anger	<b>Herbstwanderung</b> Schützenverein "Brüder vom Rauschtal" Anger
Do. 03.10.2013 14:00 - 16:00	TP: Laaber, Getränkemarkt Eibl Fbg. Str./Rgb. Str.	<b>Laaber aus der Vogelperspektive mit Werner Reichel – 8 €, Kinder 4 €</b> vhs - Außenstelle Laaber
Do. 03.10.2013 20:00	Gasthaus Graßl Eglsee	<b>Sing-Sitzweil</b> Verein für Kultur und Brauchtum Frauenberg
Sa. 05.10.2013	Wertstoffhof Laaber/Brunn und Wertstoffhof Deuerling - siehe Anzeige -	<b>Tag der offenen Tür auf den Wertstoffhöfen – Laaber/Brunn von 9.00 - 12 Uhr und Deuerling von 9.00 - 12 Uhr</b> Landkreis Regensburg im Rahmen der Regionaltage
Sa. 05.10.2013 19:00	Laaber Brauereigasthof Plank	<b>Stammtisch</b> Nachtfalke Eisenhammer
Sa. 05.10./19.10.13 19:00	HADEMAR - Haus Laaber Burgweg 6	<b>In 90 Minuten um die Welt - unterhaltsame Musikgeschichte(n)</b> Erw. 7 €, Kinder 4 € Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
Sa. 05.10.2013 19:30	Laaber Gasthaus Trettenbach	<b>Watt-Turnier</b> Rauchclub "Treue Brüder"
Sa. 05.10.2013 19:30	Laaber Gasthaus Plank	<b>Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen</b> TSG Laaber Skiabteilung
So. 06.10.2013	Laaber Mehrzweckhalle	<b>Bayernliga-Wettkämpfe - Aufbau am Samstag, 05.10.</b> Schützenverein "Wilhelm Tell 1896 Laaber"
So. 06.10.2013 09:30	Pfarrkirche Frauenberg	<b>Familiengottesdienst zum Erntedankfest</b> Pfarrei Frauenberg
So. 06.10.2013 10:00	Deuerling Bräustüberl	<b>Monatsversammlung</b> SKRK Deuerling, Reservistenabteilung
So. 06.10.2013 10:00 - 18:00	Deuerling Reithnerhaus	<b>Erntedankfest in Haus und Hof mit Mittagsgerichten</b> Freunde des alten Hauses Deuerling
So. 06.10.2013 12:00	Landgasthof Hartlmühle - siehe Anzeige -	<b>1. Kirta in der Hartlmühle mit dem Schierlinger Spielmannszug &amp; Kirtabaum</b> Landgasthof Hartlmühle
So. 06.10.2013 14:00	Laaber OGV-Haus - siehe Anzeige -	<b>Herbstfest mit Sauerkrauteinhobeln und Spielenachmittag - Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt</b> OGV Laaber

So. 06.10./20.10.13 15:00	HADEMAR - Haus Laaber Burgweg 6	<b>In 90 Minuten um die Welt - unterhaltsame Musikgeschichte(n)</b> <b>Erw. 7 €, Kinder 4 €</b> Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
Mo. 07.10.2013 14:00 - 16:00	Deuerling Brauereigasthof Goss	<b>Seniorencafe - Anmeldung bitte bis 3. Oktober Tel. 09498/9079197</b> <b>- siehe Anzeige -</b> Bürgerhilfe Deuerling e. V.
Mo. 07.10.2013 14:00 - 15:30	Laaber Kindergarten St. Josef - <b>siehe Anzeige -</b>	<b>LeA - Lebensqualität fürs Alter - 10 Treffen, Kursgebühr 28 € - Infos u. Anm. b. R. Rappel Tel. 1522</b> LeA Frau Rappel Tel. 1522
Di. 08.10.2013	Kirche St. Markus/Markussaal	<b>19 Uhr Gottesdienst, anschl. Mitgliederversammlung mit Neuwahlen der Vorstandschaft</b> KDFB Waldetzenberg
Di. 08.10.2013 09:00 - 11:30	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	<b>Malgruppe (alle Techniken) Interessierte herzlich willkommen</b> ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 08./15./22.10.13 18:30 - 19:30	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	<b>QiGong-Gruppe, immer dienstags (NeueinsteigerInnen bitte vorher anmelden)</b> ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 08.10.2013 19:00 - 20:30	Mehrzweckraum Mittelschule Laaber - <b>siehe Anzeige -</b>	<b>Generationenforum - Thema: Pflegestufen und ihre verdeckten Möglichkeiten - Eintritt frei!!</b> KEB Regensburg Land
Di. 08.10.2013 19:30	BRK Heim Etterzhausen	<b>Ausbildungsabend</b> BRK Deuerling/Nittendorf/HVO
Mi. 09.10.2013 12:00	Laaber Gasthaus Trettenbach	<b>Schlachtschüsseessen - siehe Anzeige -</b> Gaststätte Trettenbach
Mi. 09.10.2013 15:00	Cafe Schott, Frauenberger Str. 4, Laaber - <b>s. Anzeige -</b>	<b>Handarbeitsnachmittag - jeden 3. Mittwoch im Monat - Infos bei Susanne Pfisterer, Tel. 572</b> "Ich bin Nachbar im Markt Laaber e. V."
Mi. 09.10.2013 18:30	Restaurant Delphi Laaber	<b>Senioren treffen sich beim Griechen</b> Senioren Pfarrei Laaber
Mi. 09.10.2013 19:00 - 19:00	Mehrzweckraum Mittelschule Laaber -- <b>siehe Anzeige -</b>	<b>Gründungsversammlung des Fördervereins "Freunde der Grund- u. Mittelschule Laaber"</b> Grund- u. Mittelschule Laaber u. Elternbeirat der Schulen
Mi. 09.10.2013 20:00	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	<b>Heilinstrument Stimme - Entspannen u. Heilen m. Sonja Jansa (Klangschalenth.) Tel. 0941/55098</b> ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Do. 10.10.2013 12:00	Gasthaus Wild Bergstetten	<b>Schlachtschüsseessen</b> Gasthaus Wild, Tel. 8794
Do. 10.10.2013 20:00	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	<b>Tango Argentino - Übungsabend f. alle Neu- u. Interessierten u. Auffrischer, Anm. im ZAK</b> ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Fr. 11.10.2013 19:00	Kirche Bergstetten/ Gasth. Wild Bergstetten	<b>Gottesdienst m. den Deuerlinger Sängern, im Anschluss Kameradschaftsabend</b> FF Bergstetten
Fr. 11.10.2013 20:00	Laaber Brauereigasthof Plank	<b>Monatsversammlung - jeden 2. Freitag im Monat</b> SKK Laaber
Sa.-So. 12.10.2013 - 13.10.2013	Laaber	<b>2-Tagesfahrt</b> FF Laaber
Sa. 12.10.2013 09:00 - 12:00	Grundschule Laaber EG, Handarbeitsraum	<b>Schlagfertigkeit trainieren mit Erwin Hauser - 26 € (8-12 Teilnehmer, keine Ermäßigung)</b> vhs - Außenstelle Laaber
Sa. 12.10.2013 20:00	Gasthaus Haller Endorf	<b>Jahreshauptversammlung - siehe Anzeige -</b> Zimmerstutzenschützengesellschaft "Tell 1896" Laaber
So. 13.10.2013 09:30	Pfarrkirche Frauenberg	<b>Ehejubiläums-Gottesdienst</b> Pfarrei Frauenberg
So. 13.10.2013 10:30 - 17:00	Mehrzweckhalle Zeitlarn	<b>Großer Seniorentag in Zeitlarn - siehe Anzeige -</b> Gemeinde Zeitlarn
So. 13.10.2013 11:30	Gasthaus Wild Bergstetten	<b>Ripperl- und Wildessen</b> Gasthaus Wild, Tel. 8794
So. 13.10.2013 13:00 - 18:00	Laaber Mehrzweckhalle	<b>"GO WEST" - siehe Anzeige-</b> Werbedreieck Laaber-Deuerling-Brunn
Mo. 14.10.2013 19:00	Laaber Rathaus	<b>Sitzung des Marktgemeinderates Laaber</b> Markt Laaber
Di. 15.10.2013 19:00	Laaber alter Kindergarten	<b>Mützenhäkelkurs - Wir häkeln eine Boshi-Mütze, auch für Anfänger! Info/Anm. H. Engl, Tel. 1870</b> KDFB Laaber
Do. 17.10.2013 - 24.10.2013	Schaggenhofen, Kühbergstraße 6	<b>Heilfastenkurs - siehe Anzeige -</b> Heilpraktikerin Claudia Finking
Do. 17.10. - 21.11.13 19:30 - 21:30	Mittelschule Laaber EG Zi. 010	<b>Abenteuer Eltern-Sein mit Rosina Stempfhuber - 3 x - 36 € (6 - 8 Teilnehmer, keine Ermäßigung)</b> vhs - Außenstelle Laaber
Do. 17.10.2013 20:00	Gemeindehaus Deuerling	<b>Bereitschaftsabend</b> BRK Deuerling
Do. 17.10.2013 20:00	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	<b>Tango Argentino - Aufbaukurs III Anm. im ZAK Tel. 09498/906139</b> ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Do. 17.10.2013 20:00	Gasthaus Plank Laaber, oberer Saal - <b>siehe Anzeige -</b>	<b>Vortrag: "Die Folgen der Reaktorkatastrophe von Tschernobyl und des Super-GAUs von Fukushima"</b> Bund Naturschutz Laaber/Brunn/Deuerling
Fr. - So. 18.10.2013 - 03.11.2013	Markt Laaber	<b>Sammlung 2013 für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - siehe Anzeige -</b> SKK Laaber

Fr. 18.10.2013 20:00	Laaber Mehrzweckhalle	<b>Kabarettabend mit dem STATT-THEATER - Programm: "Hauptsache genial!" - siehe Anzeige -</b> Kulturförderkreis Laaber e. V.
Sa. 19.10.2013	Laaber, Deuerling und Brunn <b>- siehe Anzeige -</b>	<b>Altkleider- und Altpapiersammlung - Abholung ab 08.00 Uhr</b> Infos bei Josef Meyer, Tel. 3161 Kolpingsfamilie Laaber
Sa. – Mo. 19.10.2013 - 21.10.2013	Deuerling <b>- siehe Anzeige -</b>	<b>Deuerlinger Burschenkirta - Kartenvorverkauf bei Erna Mosch</b> Tel. 0175-7124059 Deuerlinger Kirtaburschen und Kirtamadln
Sa. 19.10.2013 09:00 - 12:30	Grundschule Laaber Turnhalle	<b>Karateevent mit Vereinsmeisterschaften</b> TSG Laaber, Abt. Karate
Sa. 19.10.2013 14:00	Laaber Mehrzweckhalle	<b>Volleyball Kreisliga Herren Heimspieltag gegen SpVgg Hainsacker und TV Furth</b> TSG Laaber Abt. Volleyball
Sa. 19.10.2013 19:00	Laaber Brauereigasthof Plank	<b>Stammtisch</b> Nachtfalken Eisenhammer
So. 20.10.2013 09:00 - 14:00	Laaber Mehrzweckhalle	<b>Spieltag weibliche Jugend</b> TSG Laaber Abt. Volleyball
So. 20.10.2013 15:00	Brauereigaststätte Plank Laaber, gr. Saal	<b>Traditionelle Sitzweil zur Kirchweih - Eintritt frei! Durch das Programm führt Karl Kreitinger - siehe Anzeige -</b> MGV Laaber
So. 20.10.2013 15:00	Cafe Schott Frauenberger Str. 4, Laaber	<b>Tanztee - Eintritt frei! Gespielt wird Musik aus den Jahren 1920 bis 1980 - siehe Anzeige -</b> "Ich bin Nachbar im Markt Laaber e. V."
Mi. 23.10.2013 20:00 - 22:00	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	<b>Abend der Klangfülle, Anm.-Geb.: 10,00 €, Anm. im ZAK</b> ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Do. 24.10.2013 17:00 - 20:00	Grundschule Laaber	<b>Blutspende - siehe Anzeige -</b> BRK Blutspendedienst
Do. 24.10.2013 19:30	Laaber Cafe Zeitler	<b>Jahreshauptversammlung</b> Bund Naturschutz Laaber/Brunn/Deuerling
Fr. 25.10.2013	Deuerling/Regensburg	<b>Führung "Document Niedermünster" in Regensburg</b> Kath. Frauenbund Deuerling
Fr. 25.10.2013 19:00	Feuerwehrgerätehaus Frauenberg	<b>Monatsübung</b> FF Frauenberg
Fr. 25.10.2013 19:30	Aula der Grundschule Laaber <b>- siehe Anzeige -</b>	<b>musica nova in concerto - Eintritt frei - Spenden erbeten</b> musica nova e.V.
Fr. 25.10.2013 19:30	Gasthaus Graßl Eglsee	<b>Dorfstammtisch für alle Bürger/innen aus Münchsried und Konstein - jeden letzten Freitag im Monat</b> Dorfgemeinschaft Münchsried/Konstein
Fr. 25.10.2013 20:00	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	<b>Akt-Zeichnen u. Modellieren, bitte anmelden im ZAK</b> ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Sa. – Mo. 26.10.2013 - 28.10.2013	Brunn	<b>Kirchweih im Gasthaus Plank in Brunn - siehe Anzeige -</b> Familie Plank und die Kirtaburschen
Sa. 26.10.2013	Sportheim Waldetzenberg	<b>Herbstfest</b> SG Waldetzenberg
Sa. 26.10.2013 19:30	Franziskanerkirche (= Orgelmuseum) Kelheim	<b>Chorbegegnung - Konzert des Singkreises Deuerling und Gastchören</b> Singkreis Deuerling
So. 27.10.2013 09:00	Deuerling Pfarrkirche	<b>Gedenkgottesdienst für verstorbene und gefallene Mitglieder</b> FF Heimberg/Schützenverein "Waldfrieden" Bachleiten
So. 27.10.2013 11:00	Laaber Jakobskeller	<b>Anlässl. Weltmissionssonntag "Faires Essen" im Jakobskeller</b> Pfarrei Laaber/Arbeitskreis MEF
So. 27.10.2013 14:30	Brunn	<b>Rollitreff bei der Kirchweih in Brunn</b> Gemeinde Brunn
So. 27.10.2013 16:30 - 00:00	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	<b>Klang-Ton-Genießen... ein Entspannungstag</b> Info u. Anm. im ZAK, Gebühr 60 € ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
So. 27.10.2013 17:00	Pfarrkirche Laaber	<b>Orgelkonzert mit Steven Heelein</b> Pfarrei Laaber
Mo. 28.10.2013 10:00 - 15:00	Mittelschule Laaber EG, Zi. 03	<b>Kreative Nähwerkstatt für Mädchen ab 9 Jahren mit Andrea Limmer - 25 € zuzügl. Materialkosten</b> vhs - Außenstelle Laaber
Di. 29.10.2013 19:45	Aula der Grundschule Laaber	<b>Meditative, sakrale Kreistänze mit Referentin Elisabeth Schiel</b> KDFB Laaber
Do. 31.10.2013 17:00	Baumhausplatz in Eglsee, Hochweg 75	<b>Reise in das Märchenland "Samhain" - Gebühr: Ausgewachsene 5 €, Ki. 3 €, Fam. 12 €</b> Lebens-Traum-Erzähl-Raum, M. L. Frost, Tel. 907739



**Einladung zum „Großen Seniorentag“ in Zeitlarn  
am Sonntag, 13. Oktober 2013, 10.30 Uhr – 17.00 Uhr  
in der Mehrzweckhalle in Zeitlarn, Laaber Str. 1**



mit zahlreichen Ausstellern aus dem Stadt- u. Landkreis Regensburg, mit warmen Mittagstisch sowie einem gelungenen Rahmenprogramm.

Als Besonderheit spielt heuer zum Auftakt die Seniorenrockband „Bones Trader“ auf.



## **Regionaltage im Landkreis Regensburg vom 04. - 13. Oktober 2013**

Der aktuelle PROGNOSE Zukunftsatlas bestätigt dem Landkreis hohe Lebensqualität und prognostiziert beste Zukunftschancen.

In einer globalen Welt und in direkter Nachbarschaft zum Oberzentrum Regensburg ist es wichtig das Profil des attraktiven ländlichen Raums herauszustellen und den regionalen Heimatbegriff zu stärken.

Seit 10 Jahren veranstalten wir deshalb die Regionaltage des Landkreises Regensburg. Die landkreisweite Aktionswoche macht mit einem Bündel an Veranstaltungen und Aktionen, bei denen sich alles um heimische Produkte, regionale Potenziale, Dienstleistungen und Themen dreht, Werbung für die Region.

Die Regionaltage leben davon, dass Viele mitmachen und so den Grundgedanken des regionalen Lebens und Wirtschaftens in die öffentliche Diskussion bringen.

Jedes Jahr will der Landkreis aufs Neue den Zusammenhang zwischen Kaufentscheidung und dem Erhalt der Natur- und Kulturlandschaft sowie der wirtschaftlichen Entwicklung des Landkreises bewusst machen.

An den Regionaltagen können die Besucher nicht nur außergewöhnliche Orte, Projekte, Naturräume, künstlerische und musikalische Besonderheiten kennenlernen, sondern auch die Zukunft mitgestalten. Dazu geben Workshops der Leader-Bilanzkonferenz neue Impulse für die Regionalentwicklung des Landkreises.

Namhafte Künstlerinnen und Künstler aus der Region laden zur Matinee und präsentieren ihre Kunstobjekte. Für Familien bietet die erste Familienmesse im Landkreis ein attraktives Programm.

Oder besuchen Sie den Aktionstag an den Wertstoffhöfen des Landkreises, wo Sie Wissenswertes zur Müllentsorgung und Wertstoffverarbeitung erfahren.

Ich lade Sie mit Ihren Familien zu einem Streifzug durch den Landkreis ein und freue mich auf eine Begegnung mit Ihnen.

Ihr  
Herbert Mirbeth  
Landrat

LAND  
KREIS  
REGENSBURG

04. Okt. - 13. Okt. 13

Regional  
tage

2013

Das aktuelle Programm mit detaillierten Informationen ist ab sofort unter <http://www.landkreis-regensburg.de/UnserLandkreis/Regionalgeniessen/Regionaltage2013.aspx> zu finden. Der Flyer ist ab September in den Gemeinden und Sparkassen erhältlich.

Der Landkreis Regensburg lädt ein



# Tag der offenen Tür

auf allen 39 Wertstoffhöfen

Samstagvormittag,  
den 5. Okt. 2013

## Programm:

- **Gratis** Imbiss für alle Besucher – solange Vorrat reicht
- **Gratis** Hochwertige Komposterde aus der landkreiseigenen Kompostierung – zum Mitnehmen!
- Landkreisweites Quiz mit 39 attraktiven Gewinnen
- Informationsmaterial zum landkreiseigenen Abfallwirtschaftskonzept
- **Gratis** Nette Aufmerksamkeiten und kleine Präsente für Kinder und Junggebliebene

Mehr Infos unter  
[www.regionaltage.landkreis-regensburg.de](http://www.regionaltage.landkreis-regensburg.de)



# Kabarett STATT-THEATER



mit ihrem 34. Programm

## *"Hauptsache genial!"*

Gestern noch ein Nichts - heute schon ein Niemand

**Freitag, 18.10.2013, 20.00 Uhr**  
**LAABER - MEHRZWECKHALLE**

Eintritt: 14,-- Euro

Vorverkauf: 12,-- Euro

Vorverkauf: Bücher am Marktplatz, Laaber  
oder per Mail an [kulturfoerderkreis-laaber@gmx.de](mailto:kulturfoerderkreis-laaber@gmx.de)

Veranstalter: Kulturförderkreis Laaber e.V.

---

**Voranzeige: 29.11.13 - Jazzkonzert mit dem lorenz kellhuber trio**

## Einladung

Zur Jahreshauptversammlung  
der Zimmerstutzen-Schützengesellschaft  
„Toll 1896“ Laaber e.V.  
am Samstag, dem 12. Okt. 2013, 20.00 Uhr  
im Gasthaus Haller, Endorf

### Tagesordnung:

1. Bericht des 1. Schützenmeisters
2. Bericht des 1. Kassiers
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht des 1. Sportleiters
5. Bericht des 1. Jugendleiters
6. Entlastung des Schützenmeisteramts
7. Festsetzung des Jahresbeitrags
8. Verschiedenes

gez. Ludwig Knott

1. Schützenmeister



**Tanzfreunde**  
Regensburg e.V.  
laden ein zum Tanz mit Live - Musik

### Tanztermine Herbst 2013 und Frühjahr 2014

Datum	Gaststätte	Kapelle / Band
05.10.13	Landgasthof Pröbl Hainsacker Tel.: 0941-80836 Herbsttanz	„Music Stars“
09.11.13	Rathausaal Barbing Tel.: 09401-2795 Martinstanz	„De Muhagl` s“
11.01.14	Landgasthof Pröbl Hainsacker Tel.: 0941-80836 Neujahrstanz	„Tanzkapelle Tropics“
08.02.14	Rathausaal Barbing Tel.: 0941-2795 Wintertraum	„De Muhagl` s“
15.03.14	Landgasthof Pröbl Hainsacker Tel.: 0941-80836 Tanz in den Frühling	„Music Stars“
30.04.14	Landgasthof Pröbl Hainsacker Tel.: 0941-80836 Tanz in den Mai	„Tanzkapelle Tropics“

Musikbeitrag: 8,00 € / Person  
Beginn jeweils **19:30 Uhr**  
Änderungen vorbehalten !!!

Tanzen für einen guten Zweck

[www.tanzfreunde-regensburg.de](http://www.tanzfreunde-regensburg.de)



**OGV Laaber**

## HERBSTFEST

**am 06.10.2013**

**Beginn um 14.00 Uhr**  
**beim OGV-Haus**

**mit Sauerkrauteinhobeln**  
**und Spielenachmittag**

**Für das leibliche Wohl ist**  
**bestens gesorgt!**

**Alle sind herzlichst eingeladen.**

**Die Vorstandschaft**



**Karate für Kinder**  
**ab 6 Jahren**  
**und**  
**Erwachsene**



**Fitness**  
**Spaß**  
**Konzentration**  
**Selbstverteidigung**  
**Körperbeherrschung**



Übungszeiten: Dienstag, 17.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag, 17.00 – 18.00 Uhr  
jeweils Turnhalle der Grundschule Laaber

Karate wird barfuss in bequemer Sportkleidung betrieben.  
Ein Einstieg ist jederzeit möglich.  
Mehrere Übungsstunden sind kostenlos.  
Die Erwachsenen trainieren parallel.  
Ideal geeignet für „Eltern-Kind-Karate“.

Info:

Helmut Waas, Abteilungsleiter Tel. 09404/954105  
Waltraud Freihart, Kindertrainerin Tel. 09491/3465



# in concerto

Schüler und Lehrer von  
musica nova Laaber  
nehmen Sie mit auf eine  
musikalische Reise.

Wir freuen uns auf Sie!



**Wo:** in der Aula der Grundschule Laaber  
**Wann:** am Freitag, 25.10.2013 um 19.30 Uhr

**Eintritt frei - Spenden erbeten**

# ***Männergesangverein Laaber***

**Sonntag, den 20. Oktober 2013 ab 15 Uhr  
im großen Saal des Gasthauses Plank, Laaber**

## ***Traditionelle Sitzweil zur Kirchweih***

**mit den  
Laabertaler Musikanten,  
Männergesangverein Laaber  
und Gästen**

**durch das Programm führt **Karl Kreitinger****

**- Eintritt frei -**

### **KIRCHWEIH IM GASTHAUS PLANK IN BRUNN**

<b>Samstag,</b>	<b>26.10.2013</b>	nachmittags <b>Aufstellen des Kirtabaums</b> durch die Kirtaburschen ab 20.00 Uhr spielen die „ <b>Jura Piraten</b> “ (Barbetrieb)
<b>Sonntag,</b>	<b>27.10.2013</b>	ab 11.00 Uhr Mittagstisch nachmittags Kaffee, Küchl, hausgemachte Brotzeiten ab 19.00 Uhr gemütliches Beisammensein mit Unterhaltungsmusik
<b>Montag,</b>	<b>28.10.2013</b>	ab 10.00 Uhr „ <b>Kirtabärtreiben</b> “ der Kirtaburschen ab Mittag <b>Nachkirchweih</b> u. anschließend gemütliches Beisammensein



**Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Plank und die Kirtaburschen.**

*Wir bitten um telefonische Vorbestellungen unserer besonderen Kirchweihschmankerl Wild, usw.*

**VORANZEIGE: Freitag, 15. November 2013 ab Mittag Karpfenessen!**

***Vorbestellung  
wünschenswert***



### ***Gasthaus „Plank“ Brunn***

Tel. 1509

#### **Angebote Herbst/Winter 2013:**

- verschiedene Wildspezialitäten
- knusprige Enten
- leckere Fischteller
- diverse Braten und Haxen
- **Gratis-Nachspeise an Sonntagen!**



***Partyservice***

Unser Tante-Emma-Laden ist täglich von 6.30 – 12.00 Uhr (außer Dienstag, Mittwoch und Donnerstag) für Sie geöffnet  
(ab 6.30 Uhr frische Brötchen und Schinken, Salami, Käse, usw.) **Samstag ab 7.00 Uhr warmer Leberkäs**

# Altkleider- und Altpapiersammlung

der Kolpingsfamilie

im Markt Laaber, der Gemeinde Deuerling und der Gemeinde Brunn

**am Samstag, dem 19.10.2013 Abholung ab 08.00 Uhr.**

- Säcke für die Altkleider liegen in der Pfarrkirche Laaber, Pfarrkirche Deuerling, Pfarrkirche Frauenberg, Markuskirche Waldetzenberg und Raiffeisenbank Laaber bereit.

- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Josef Meyer, Tel. 3161.

## Mitgenommen werden:

Damen-, Herren-, Kinder- u. Oberbekleidung, Bettwäsche, Unterwäsche, Tischdecken, Handtücher, Badetücher, Schuhe. Sie können tragbare und nicht tragbare Kleidungsstücke bereitstellen, denn die gesamte Sammlung wird sorgfältig sortiert, sodass die tragbare Ware auf jeden Fall weiterverwendet wird. Die nicht mehr tragbare Ware wird aussortiert und steht der Industrie zur Verarbeitung zur Verfügung. Altpapier bitte gebündelt bereitstellen.

Mitmachen Altkleider sammeln lohnt sich.



**Musikwerkstatt Frauenberg  
Doll & Kürzinger GbR  
Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg  
Laaberer Straße 15 b, 93164 Brunn  
Telefon: 09498/905249  
www.musikwerkstatt-frauenberg.de**

**Ihr Partner für qualifizierten Musikunterricht.**

**Schlagzeug, Gitarre, E- Gitarre, E-Bass, Klavier, Keyboard,  
Saxofon, Gesang, Blockflöte, Tontechnik, Homerecording.**

**Ist Ihr Wunschinstrument dabei?**

**Dann vereinbaren Sie doch einfach eine kostenlose und unverbindliche  
Schnupperstunde mit uns.**

**Am Donnerstag, dem 17. Oktober um 20 Uhr  
veranstaltet der Bund Naturschutz Laaber/Brunn/Deuerling  
im Oberen Saal der Gaststätte Plank in Laaber einen Vortrag.**

**Thema: Die Folgen der Reaktorkatastrophe von Tschernobyl  
und des Super-GAU von Fukushima.**

**Referentin: Frau Dr. med. Dörte Siedentopf  
(Ärztin für Allgemeinmedizin i.R.)**

Frau Siedentopf ist Mitglied des Vorstands der deutschen Sektion der IPPNW (International Physicians for the Prevention of Nuclear War -Ärzte in sozialer Verantwortung). - Seit Gründung der Organisation 1982 engagiert sich Frau Siedentopf gegen die Atomwaffen und die Atomkraftwerke. Die Katastrophen von Tschernobyl und Fukushima und viele "Beinahe"-Atomkatastrophen haben gezeigt, dass diese Technik nicht beherrschbar ist. Seit 1990 besucht Frau Siedentopf regelmäßig das von der Tschernobyl-Katastrophe am meisten betroffene Land Belarus und organisiert Kindererholungsreisen und humanitäre Hilfe in einem hoch verstrahlten Kreis in Belarus. Die gesundheitlichen Folgen der radioaktiven Niedrigstrahlung verursachen bei den folgenden Generationen über Jahrzehnte Krebserkrankungen, genetische Schäden, Kinderlosigkeit u.v.m. - Im vergangenen Jahr besuchte Frau Siedentopf Japan, um sich vor Ort über die Situation in Fukushima zu informieren. In ihrem Vortrag wird sie zum einen über die biologische Wirkung von radioaktiven Stoffen sprechen, zum andern die Situation in Belarus - 27 Jahre danach - und in Japan beleuchten.



**Wir freuen  
uns auf Ihren  
Besuch!**

**Sonntag,  
den 13. Oktober 2013  
von 13.00 Uhr - 18.00 Uhr  
in der Mehrzweckhalle Laaber**

# HIGHLIGHTS

- Ausstellung mit mehr als 20 Firmen
- 3x Modenschau
- Schnellzeichner Georg Zitzmann
- Großer Kinderbereich
- Kulinarische Spezialitäten



**Unterhaltung für die ganze Familie**

# Livekonzert mit Voice & Strings

Das aufgrund des schlechten Wetters beim Deuerlinger Brückenfest abgesagte Konzert mit **Voice & Strings** wird Freitag, dem **27. September um 20:00 Uhr** im historischen Ambiente des alten Goss-Stadl's in Deuerling nachgeholt.



Gitarre und Gesang in Perfektion: Seit mehr als 10 Jahren setzen **Voice & Strings** nur mit Stimme und Gitarre Maßstäbe. **Steffi Denk**, eine unglaublich einfühlsame, vielseitige Sängerin, die vom gitarristischen Begleitorchester **Hans Yankee Meiers** geführt und getragen wird, avancierte in den letzten Jahren bei ihrer deutschlandweiten Tour mit der „SWR Big Band“ und den Swing-Legenden Max Greger, Paul Kuhn und Hugo Strasser zu einer der „schärfsten Stimmen“ im deutschsprachigen Bereich, während Yankee Meier der hohe technische und musikalische

Standard eines Joe Pass oder Earl Klugh bescheinigt wird. Die Gewinner des Wettbewerbs Voice and Guitar (2005) präsentieren ein abwechslungsreiches Programm mit Klassikern und Hits von Karol King, sowie Cover-Versionen moderner Popklassiker, von Steve Wonder, Lennon-McCartney und Micheal Jackson u. a. in ihrer unverwechselbaren virtuosen Art. Darüber hinaus geben Voice & Strings den von ihnen interpretierten Klassikern eine ganz eigene Prägung: bestechend durch ihre Homogenität, durch augenzwinkernden Spielwitz, ausdrucksstarke Wechsel zwischen intim-meditativen Momenten und eruptiven Steigerungen. Und das alles immer wieder gewürzt mit einer wohl dosierten Prise Selbstironie und Humor. **Voice & Strings**, das ist die kunstvolle Kultivierung von gitarristischem Klangzauber und souligem Gesang. Die große Kunst von Steffi Denk und Hans Yankee Meier ist es, alles trügerisch leicht und einfach klingen zu lassen. Was viele andere Künstler als Beschränkung sehen würden, betrachtet das Duo als große Herausforderung: nämlich ihr Publikum einzig und allein mit Gitarre und Stimme zu fesseln.

## Freitag, 27. September

### Beginn: 20.00 Uhr

alter Goss-Stadl - Brauereigasthof Goss - Deuerling

Einlass ab 19.30 Uhr, Eintritt 7.- €

++++ Achtung: Kein Kartenvorverkauf! Veranstalter: Gemeinde Deuerling, Organisation: M. Aufleger ++++



#### Eröffnung

Wir laden Sie herzlich zu unserer Eröffnung am 28.09.2013 um 16:30 Uhr ein!



Wir freuen uns auf ihr Kommen und bitten um eine kurze Anmeldung bis zum 10.09.2013.



#### Aufträge 2014

Gerne nehmen wir schon Aufträge für nächstes Jahr entgegen und beobachten die Preise für Sie!

**Dein Reisebüro**  
ZEIT FÜR DICH!  
[www.dein-reise-buero.de](http://www.dein-reise-buero.de)

Expertin für Ihre Reisen:  
MONIKA GABLER



#### Beratung und Planung

persönlicher Service

Online-Service

Alle Reisen und Reiseziele

Dein Reisebüro  
Inh.: Christian Gabler  
Papiermühle 1  
93164 Laaber

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr.: 09:30 - 14:00 Uhr  
16:00 - 19:30 Uhr  
Sa. 10:00 - 16:00 Uhr

Tel: 09498 - 90 59 506  
Fax: 09498 - 90 59 507  
Mobil: 0160 - 12 73 686  
[info@dein-reise-buero.de](mailto:info@dein-reise-buero.de)



**LANDGASTHOF  
HARTLMÜHLE**

# **1. Watt-Turnier in der Hartlmühle**

**Samstag, 28. September 2013:**

*17:00 Uhr Einschreibung, Startgebühr 5 €*

*18:00 Uhr Beginn*

*Super Sach- und Geldpreise!*

# **1. Kirta in der Hartlmühle**

**Donnerstag, 3. Oktober 2013:**

*Mittagstisch*

**Sonntag, 6. Oktober 2013:**

*12:00 Uhr bis „open end“*

*Schierlinger Spielmannszug & Kirtabaum,  
frische Kirtagäns und Entenbraten (Bitte  
um Vorbestellung), Schäuferl,*

*Schweinebraten, frische Kücherl u. v. m.*

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Hartlmühle 1, 93164 Laaber**

**Telefon: 09498 533**



Gasthaus Trettenbach lädt ein



zum **Schlachtschüsselessen am Mittwoch,**  
**dem 09.10.2013, ab 12.00 Uhr**

Plattenservice

Geschenkkörbe  
Gutscheine

Würste und Fleisch aus unserer eigenen Zucht, Schlachtung und Herstellung.  
Auf Vorbestellung auch zum Mitnehmen.

Auf Euren Besuch freut sich Familie Trettenbach!

Gasthaus Trettenbach, Kirchplatz 2, Laaber, Tel. 8962



# Münchsmühle

an der Schwarzen Laaber

Stubn

Biergarten

Hundepension



# Herzlich Willkommen ab JETZT geöffnet

[www.muenchsmuehle-laaber.de](http://www.muenchsmuehle-laaber.de)

Unsere Öffnungszeiten:

Do. - Sa.: 11:00 - 23:00 Uhr

Sonn- & Feiertags: 10:00 - 23:00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie :-)

Münchsmühle UG - Ursula Brunn

Münchsmühle 2 - 93164 Laaber



LANDGASTHOF  
*Rechberger Hof*  
Familie Schmidmeier

Auszeichnung im Wettbewerb „Bayerische Küche 2010“

Wildwochen

im Rechberger - Hof

vom 19.10. - 03.11.2013

Am Eröffnungsabend, dem 19.10., Live-Musik!!!

Landgasthof Rechberger Hof • Leonhard-Nübler-Str. 5 • 93176 Rechberg

Tel. 09493/1553 • [www.rechberger-hof.de](http://www.rechberger-hof.de) • Dienstag Ruhetag

## Mitnanda oid wern

I und mei Tessa wern jiatz oid.  
Mia gengan vui mitnand im Woid,  
net bloß, weil uns des hoit recht gfoit:  
Es macht uns fit, so bleibm ma gsund, mia glaabn des hoit.

Es is net oafach mit uns zwoan:  
Sie sagt kam wos, hört nimma recht;  
mit Händ und Füaß müaß mas uns zoagn,  
wenn oana wos, oda a nix, vom Andan mächt.

Do schaut s oft ganz vadodat drei,  
wenn i so rumgeschtikulier.  
Wart auf an Pfiff, „pfui“, „sitz“ vo mir;  
wias oiwei woar, mit uns zwoar, oll de Joahr.

Spuin tuats ja nimma, aa net strein.  
Ihr Ruah mechts hom, im Goartn bleibm.  
Do geht's staad rum, schlaft a ganz vui,  
macht bloß an „Wuff“, an ganz kloan „wuf“, wensn Äbbas wui:

A Weda kunt na auffaziagn,  
oda sie hofft äbs z'Fressn z'kriagn.  
Dann derfs glei eina, wenn mas hert,  
wenn net, warts hoit, mit vui Geduid, bis aufgmacht werd.

A wenn ma s'Oidwern oft scho spürn,  
mia kenna a guats Lebm no führn.  
Drum san ma oi zwoa a ganz z'friedn,  
a Freid am Lebm, an dera Woit, is uns no bliebm.

Sie oidat schnell. s'Lebn is hoit so,  
daß gwiß net af mi woartn ko.  
Mia kenna kam mitnanda sterbm,  
de Zeit danoch, ois hintaher, werd oasam wern.

Aafgschriebm am 23.07.2012,  
Franz Knerr



*Über die vielen Aufmerksamkeiten, Geschenke und Glückwünsche  
anlässlich meines*

## **85. Geburtstages**



*habe ich mich sehr gefreut und bedanke mich bei allen Gratulanten aufs herzlichste.*

### **Besonderer Dank gilt:**

- Herrn Hochwürden Pfarrer Alois Hausmann, Herrn Bürgermeister Willi Hogger
- der FF Schaggenhofen, der Soldaten- und Kriegerkameradschaft Frauenberg,  
der MMC Frauenberg
- meiner Frau, meinen Kindern mit Familien, meinen Enkelkindern und Urenkeln,  
meinen Geschwistern und Verwandten
- meinen Nachbarinnen und Nachbarn und allen Bekannten.
- Vielen Dank der Gastwirtschaft Josef Plank in Brunn für die gute Bewirtung.

**Endfeld, im August 2013**

**Martin Birnthaler**



## **Herzlichen Dank**

*sage ich allen Gratulanten für die vielen Glückwünsche, Geschenke und Besuche  
anlässlich meines*

## **75. Geburtstages**

*Sie alle haben mir eine große Freude bereitet.*

*Besonderer Dank gilt meiner Familie für die große Hilfe sowie der Fam. Wild, Bergstetten  
für die gute Bewirtung.*

**Hinterzhof, im September 2013**

**Rita Fritsche**

**Kosmetik & Fußpflege FÜR SIE & IHN**



Angela Koller  
Kirchplatz 10  
93164 Laaber

*Gesichtsbehandlungen \* Maniküre  
Augenbrauen zupfen \* Wimpern färben  
med. Fußpflege \* Lava Shell Massagen*

Tel.: 0 94 98 / 9 07 69 71 Termine bitte  
**www.wohlfühlatelier.de** nach Vereinbarung!



**ROMETEC GmbH**

Industrie- / Gebäudereinigung - Hausmeisterservice - Landschaftspflege

**Hilft Ihnen bei...**



- ✓ Gebäudereinigung
- ✓ Wintergartenreinigung
- ✓ Gartenpflege
- ✓ Baumfällungen
- ✓ Hausmeisterdienste
- ✓ Winterdienst
- ✓ Entrümpelungen...
- ✓ ...und alle andere
- ✓ Arbeiten rund ums Haus

Am Kalvarienberg 19 – 93164 Laaber

Tel. 9059-0, Fax 9059-11

mail: info@rometec.de

Liebe Mitglieder und Freunde von musica nova Laaber,



## Wir erweitern unser Angebot!

Frau Katharina Weber, Musikpädagogin aus Regensburg, wird ab Oktober das Lehrerteam von musica nova unterstützen. Durch sie erweitern wir unser Musikangebot um das Fach

## Klarinette.

Wir sagen ein herzliches Grüß Gott unserer neuen Lehrerin, Frau Katharina Weber! Vereinbaren Sie eine kostenlose Schnupperstunde im Fach Klarinette oder einem anderen Instrument Ihrer Wahl und überzeugen Sie sich von der Qualität des Musikunterrichts vor Ort. Unsere qualifizierten Musiklehrer helfen Ihnen gerne bei der Auswahl des richtigen Instrumentes!

Unser Musikangebot für Sie:

Klavier, Cello, Gesang, Violine, Gitarre, Querflöte, Orgel, Klarinette, Musiktheorie, Gospelchor, Jugend-Kammer-Orchester und für Kinder bis zur zweiten Schulklasse die Flötengruppe „Tuten & Blasen“. Kontakt unter Tel: 904962 oder unter der genannten E-Mail Adresse.

Querflöte und Gitarre stellen wir auch als Leihinstrumente zur Verfügung!

Besuchen Sie uns auch unter: [www.musica-nova-laaber.de](http://www.musica-nova-laaber.de)

Oder schreiben Sie uns: [info@musica-nova-laaber.de](mailto:info@musica-nova-laaber.de)

**Ihr Partner für Gitarren, Verstärker und Zubehör im westlichen Landkreis**

Wir bieten ihnen ein umfassendes Angebot an Gitarren, E-Gitarren, Bässen und Verstärkern. Egal ob Sie Einsteiger oder Aufsteiger im Bereich der Gitarrenmusik sind, wir helfen ihnen bei der Suche nach dem idealen Instrument. Für Ihre Beratung nehmen wir uns Zeit, dafür verzichten wir auf Ladenöffnungszeiten und vereinbaren mit ihnen individuelle Beratungstermine.

Service am Kunden und am Instrument steht bei uns an erster Stelle. Gerne geben wir ihnen ein Instrument mit nach Hause, um es in Ruhe auszuprobieren. Kein Instrument verlässt uns ohne vorherigen Check und optimaler Einstellung.

Vereinbaren Sie einfach telefonisch oder per mail einen Beratungstermin mit uns.

FMF Guitars GbR Schloßstrasse 13, 93164 Laaber  
Ausstellung: Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg  
Telefon: 09498/905249  
Internet: [www.fmf-guitars.de](http://www.fmf-guitars.de)  
Email: [service@fmf-guitars.de](mailto:service@fmf-guitars.de)

**Washburn** GUITARS **HIWATT** **Laney**  
Dist. David Anderson

**Córdoba** **Colo Clark** **Veeloh** **Diesel**  
MADE IN AUSTRIA Guitar Amplification

schnell ~ zuverlässig ~ kompetent  
**IHR MEISTERBETRIEB**  
Seit 1996

**Wer macht...**  
Planung, Ausführung und Wartung von Satelliten- und Kabelfernsehanlagen?  
Anschluss von TV an Heimnetzwerk, WLAN?  
Reparaturen an LCD- und Plasma- TV, HiFi und Haushalts- Elektrogeräten?  
Ps: Auch Ihre analogen Schätzchen sind bei uns in den besten Händen!

**Wer hat...**  
LCD- und Plasma-TV, DVD-HD Recorder, HiFi-Anlagen, Kleingeräte, Kabel- und Satellitenanlagen, Haushaltsgeräte?  
Waschen, Trocknen, Kochen, Kühlen.

**Wer bringt...**  
Ihre Geräte frei Haus?  
Fix und fertig angeschlossen!

**SAT-TV VOGEL**

93164 Brunn bei Laaber ~ Triftweg 17  
Tel.: 09498 2965 Mobil: 0171 4829133  
eMail: [sat-tv-voegel@t-online.de](mailto:sat-tv-voegel@t-online.de)

## Verkäufe:

**Selbstgemachte Marmeladen zu verkaufen, der Erlös geht an einen guten Zweck,  
Betty Steiner, Frühlingstr. 37, Laaber, Tel. 09498/1252.**

Verkaufe aus unserer eigenen Schlachtung und Herstellung: Bauerngeräuchertes, hausgemachte Würste, Sulzen u. div. Sorten Wurstgläser. Tel. 09498/8962.

Geräuchertes Fleisch und Würste zu verkaufen, Gasthaus Wild Bergstetten, Tel. 09498/8794.

Vom Landwirt magere Schlachtschweine-Hälften o. -Viertel aus eigener Fütterung (kein Fertigfutter, Qualitätsfleisch), auf Bestellung geschlachtet, nach Wunsch von Meisterhand zerlegt. Tel. 09498/8368.

Für besondere Anlässe u. Feste zu Hause: Wir liefern Spanferkel u. versch. Braten, fertig gebacken mit Servier-Service vor Ort. Tel. 09498/905422 ab 18.00 Uhr.

Bio-Apfelsaft aus eigener Pressung in 1-l-Flaschen zu verkaufen, Tel. 09498/8388.

4 gebrauchte Sommerreifen auf Alu-Felgen für Skoda Octavia zum Preis von 100 € zu verkaufen, Tel. 09498/1250.

Pflegebett (elektrisch verstellbar), 1 x 2 m, inkl. Matratze und Bettgalgen, nur ein Jahr benutzt, wegen Umzug ins Altenheim günstig abzugeben, Tel. 09498/1684.

Günstig 4 gebrauchte gut erhaltene Winterreifen mit Felgen für VW GOLF 175/70 R 13 M+S nur 60 €, Tel. 09498/507.

Toilettentrainer, 10 €, 2 Laufräder Kettler Princess à 30 €, Aquaplay Niagara BIG 20 €, Richter Winterstiefel Gr. 25, 3 €, Bobycars (2 St. à 3 €) Tel. 8609 o. 0177/6125775.

Cap (Basecap)/Mütze von Titus, 50 - 60 cm Kopfumf. (verstellbar), schwarz/rote Aufschrift "Titus", 15 € und Cap (Basecap)/Mütze von Element, schwarz/weiß kariert, Größe 7 1/4 für Kopfumfang von 58 cm zu 15 €, Tel. 905461 ab 19.30 h.

4 gut erhaltene Winterreifen Semperit 155/70 R13T und 4 Sommerreifen 155/70 R13 75T, Preis VB, Tel. 0170/7068207.

4 St. Sommerreifen Nissan Micra 155/70R 13T Uniroyal m. Felge, neuw., Reserverad 40 €, 4 St. Winterreifen 185/60 R14 Continental m. Felge, neuw. f. Polo N9 50 €, Endstufe PDA 4400 Pyle 1.000 Watt, Sound Sys. 1.000 Watt, Tel. 2646.

Regal Buche natur massiv, hochwertig, H: 1,66 m, B: 0,58 m, T: 0,38 m, 6 Regalböden, Preis 30 €, Tel. 09498/2862.

4 Winterreifen Michelin 205/60 R16 92T, Profiltiefe 8 mm mit Stahlfelgen und Radkappe für Mercedes E-Klasse, 250 €, Tel. 0170/3121339.

4 Winterreifen inkl. Stahlfelgen für VW Transporter T5, Semperit 205/65 R 16 C, Preis VB, Tel. 09491/9529660.

Verkaufe Stark Hefte für Realschule (BWR 8. - 10. Klasse, Mathematik 10. Klasse, Deutsch 9. und 10. Klasse), pro Heft 2 €, Tel. 09498/902171.

Verkaufe 3 ha Wald, Gemarkung Eichhofen. Näheres unter Tel. 0160/93211999.

Verkaufe Skianzug, Marke Brunotti, Gr. 152 für 25 €, Skistiefel schwarz, Marke Dabello Jugend, Gr. 39 für 40 € und Wandertiefel von McKinley, Gr. 37, neuwertig für 25 €, Tel. 09498/8598.

Günstig abzugeben: 1 Esstisch, 1 Eckbank, 2 Stühle, 1 Wandboard, 1 Sideboard, alles Eiche rustikal, Tel. 09498/532.

Verkaufe Fitnessgerät für Muskelaufbau (Power-Rider), sehr gut erhalten, für 50 €, Tel. 09498/2862.

Verkaufe 2 Kombi-Kinderwagen: Hauck Geländekinderwagen, kaum gebraucht, für 100 € und Taurus City Kinderwagen für 150 €, Tel. 09498/1820.

Carbonic Reithelm, schwarz, Typ 32717, Gr. L/XL (57-61), 450-480 g, neuw., inkl. Originalverp., Preis 15 €, Tel. 90046.

Verkaufe Herren-Trecking-Fahrrad, 28", weinrot/weiß, mit 21-Gang-Kettenschaltung, 2 Felgenbremsen, VB 150 €, Tel. 0176/63219652.

Verk. Brennholz, Hart- u. Weichholz, Scheitlänge 1 m, teilw. gespalten, 55 €/Ster, Tel. 0151/50244153.

Einbau-Elektroherd mit 4 Kochplatten zu verkaufen, Tel. 09498/1757.

Verkaufe Winter-Reitstiefel, warm gefüttert, Klettverschluss, Gr. 40, 1 x getragen, Preis 20 €, Tel. 09498/90046.

Verkaufe große Menge an Flohmarktware und 4 Damen- und 1 Herren-Trachtenmantel von Distel und J. Lang, alle in sehr gutem Zustand, Tel. 09498/904967.

Verkaufe Pinolino Massiv-Holzkaufaden, BIG Tretbulldog mit Kipperschaufel, Tel. 09498/8440.

4 Winterreifen Michelin Primacy Alpin mit Stahlfelgen für Opel Zafira/Astra, Reifengröße 195/65 R 15 (5 mm Profil) für 150 €, Tel. 09498/8723, bitte erst ab 18. Oktober anrufen!

Verkaufe: 4 Winterreifen, 185/60R15 auf Stahlfelgen, 2 Reifen 1 Winter gefahren, 2 Reifen 2 Winter gefahren. Ein weiterer Reifen ohne Felge 1 Winter gefahren, geeignet für Toyota Yaris, VB 225 €, Tel. 09498/2863 od. 0170/2109593.

Verkaufe Minitrampolin (Durchmesser 1,20 m), Nintendo DS light, Playmobil (Piraten, Ritter, Ägypter, Römer). Preise VB, Tel. 09498/8672.

## Vermischtes:

Musikunterricht v. Profi-Musiker u. Lehrer. Klavier, Orgel, Keyboard, Musiktheorie. Klassik, Unterhaltungsm., Tanz, Pop, Jazz, Klavierstimmen. Klavierunterhaltungsmusik für jeden. Tel. 09498/1251, [www.Teddy-Jaeger.de](http://www.Teddy-Jaeger.de) vu creARTiv-WERKSTATT, Daniela Strunz, Augasse 1, Laaber, Tel. 0173/4669656. Verkauf div. Geschenkartikel, Marionetten, Bären u. Kleinmöbel.

Ich überspiele VHS-Videos auf DVD u. Schallplatten auf CD. Tel. 0151/27111020. Mail: [mane01@freenet.de](mailto:mane01@freenet.de)

Vermietung von Tonanlagen für Parties, Feste, Vorträge u. sonstiges. Sie planen ein Fest, wir sorgen für den guten Ton und die ausreichende Lautstärke Ihrer Musik. Musikwerkstatt Frauenberg. Tel. 09498/905249.

Klaviere neu und gebraucht aus der Meisterwerkstatt, Klavierstimmen vom Fachmann – Beratung – Verkauf – Gutachten, KLAVIER ENDRISS, Sonnenweg 15, Laaber, Tel. 09498/906657, [www.klavier-endriss.de](http://www.klavier-endriss.de)

Natürlich Wild – Schule für Wahrnehmung und geistiges Heilen, Kreuzweg 6, Frauenberg – jeden Mittwoch um 19 Uhr Heilabend, bitte anmelden unter Tel. 09498/902390.

Ausbildung zum/r Heiler/in in Regensburg und Laaber, Infos und Anmeldung unter Tel. 0941/5843548.

Änderungsschneiderei Madlen Gomolka, Augasse 24 a, 93164 Laaber, Tel. 09498/9078996, Mobil 0179/7740371  
Öffnungszeiten Dienstag und Freitag von 14 Uhr bis 18 Uhr oder nach tel. Vereinbarung.

Wie gesund sind Sie wirklich? Ich mache Ihr Vitalprofil sichtbar! Gesundheit in eigener Verantwortung! Ich berate Sie gern. Vitalitätsberatung Bodo Hillig, Tel. 09498/9071023, mobil 0175/9083904.

TriYoga: jeden 1. Freitag im Monat kostenlose Schnupperstunde. Info und Anmeldung unter Tel. 09498/905517 oder Handy: 0174/3192216.

Wohnmobil für 4 Pers. mit Fahrradträger und Außenmarkise für Herbst zu vermieten, Tel. 0151/15918458.

Überspiele S-VHS- und VHS-Kassetten auf DVD. 1:1-Überspielung pro Std. Film 15 € (Mindestpreis pro Film). Mit Bearbeitung 25 € pro Std. Film. DVD bedrucken + 5 €. Weitere Infos unter Tel. 09498/902075.

QiGong für Senioren/innen, immer am Dienstag von 10 Uhr bis 11 Uhr, keine Vorkenntnisse notwendig, Infos unter Tel. 791, Einstieg jederzeit möglich.

Entgiften, entschlacken, loslassen u. abnehmen durch Heilfasten: 17.10. Infoabend 10 € (auch für Nichtteilnehmer des Fastenkurses), 17.10. – 24.10. Heilfastenkurs 100 €, Info u. Anm. C. Finking, Tel. 906642 – siehe auch Anzeige.

Suche Gassigeher/in für unsere sehr brave Golden-Retriever-Hündin in Waldetzenberg. Mo – Do ab 12.00 Uhr. Verträgt sich gut mit anderen Hunden. Tel. 0170/4042890 ab 19.00 Uhr.

Befreien Sie sich von belastenden Erinnerungen, Ängsten, negativen Gefühlen u.v.m. m. d. Fingerklopftechnik EFT. Gedankenreise Lidwina Goß, Heilpraktikerin f. Psychotherapie, Tel. 9059535, weitere Infos: [www.lidwina-goss.de](http://www.lidwina-goss.de)

OPEN STAGE: Neue Auftrittsmöglichkeit für regionale Künstler, Musiker (nur akustisches Equipment) u. andere Künstler gesucht. Räumlichkeit mit Bühne, etc. vorhanden. INFO: 905015 ab 17 Uhr od. Deuerlinger Bräustüberl.

FILMCLUB: In Deuerling, ab Herbst. Wer hat Interesse einmal mtl. einen Filmabend mit zu veranstalten. Ältere Kultfilme u. regionale Bilddokumente sollten einer Öffentlichkeit dargeboten werden. Info: Bräustüberl od. 905015.

Suche Mitfahrgel. v. Laaber - Hemau (Dienstbeg. 8.00 Uhr) v. Mo.-Fr. gegen Unkostenbeteil., Tel. 0170/7068207.

### **Entgiften, entschlacken, loslassen und abnehmen durch Heilfasten**

17.10.2013 **INFOABEND** (auch für Nichtteilnehmer des Fastenkurses!)

17.10.- 24.10.2013 **HEILFASTENKURS**

**Kosten: Infoabend: 10 €, Heilfastenkurs: 100 €**

**Informationen und Anmeldung bei Heilpraktikerin Claudia Finking,  
Tel. 906642 oder unter [www.praxisclaudiafinking.de](http://www.praxisclaudiafinking.de)**

*...und nichts ist mehr so,  
wie es einmal war*

*Nadine Lehner*

*\*21.02.1986 +28.09.2008*

*Dankbar sind wir allen,  
die uns erlauben von dir zu sprechen.  
Wir möchten unsere Erinnerungen  
an dich nicht totschweigen,  
denn immer sind da irgendwelche  
Spuren deines Lebens:  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an dich erinnern  
und dich dadurch niemals vergessen lassen.*

**Wir vermissen dich so sehr!**

In unendlicher Liebe deine Eltern, Mario, Patrick und Markus



***D a n k e,***

- für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben
- für einen Händedruck oder eine stille Umarmung
- für alle Zeichen der Anteilnahme
- für die Gebete und die Begleitung auf seinem letzten Weg
- für einen lieben Blumengruß

***Franz  
Eichenseher***

*Anger, im August 2013*

***In stiller Trauer:***

***Anneliese Eichenseher, Ehefrau***

ALLES GUT BEDACHT

Gutes Handwerk  
ist Ehrensache



Zimmerei  
Sanierung  
Innenausbau  
93164 Hinterzhofer  
Tel. 09498 / 8787

## Vermietungen:

Vermiete ab 01.10.2013 in Frauenberg helle Mansardenwohnung, 3 Zimmer, Bad, Einbauküche, 56 qm, Zentralheizung, KFZ-Stellplatz, Kaltmiete 300 € + NK, Tel. 0174/2006600.

Vermiete ab 1.1.2014 eine 3-Zimmer-Wohnung in Deuerling/Südhanglage im Erdgeschoss – 90 qm – 3 Zimmer, schöne gr. Wohnküche, Speiskammer, Bad mit WC, sep. WC, eigener Waschraum, Garage u. schöne große Terrasse. Tel. 1565.

3 Zimmer, Küche, Bad, 67 qm, mit Terrasse, ruhige Südlage, 350 € + Nebenkosten in Deuerling-Hillohe zu vermieten, Tel. 09404/3257.

4-Zi.-Wohnung, Deuerling-Haslach, DG, hell und ruhig, 130 qm, Bad mit Wanne und Fenster, Balkon, Kellerraum, 510 € + NK + 40 € Garage und Stellplatz, Tel. 09498/905612.

DG-Wohnung in ruhiger Lage in Laaber ab 01.12.2013 zu vermieten. 112 m<sup>2</sup>, 4 Zimmer, Küche, Bad + WC, kl. Dachterrasse, Balkon und Garage, Preis VB, Tel. 09498/8803.

Waldetzenberg, 5 ZKB, 125 m<sup>2</sup>, 1. OG, gr. Balkon, Keller, Garage, Garten, ab sofort zu vermieten, Tel. 09498/1059 oder 0160/93813939.

## Miet-, Kauf-, Pachtgesuche:

Gärtner sucht kleinen Stall oder Stadl für Werkzeug-Ausrüstung und PKW-Anhänger zur Miete, Tel. 0941/6001760.

Wir suchen ein 4-ZKB oder Haus mit Balkon/Terrasse und Garage zu mieten, Tel. 0170/4828166.

Wir suchen ein Haus mit Garage zum Kauf, Tel. 0170/4828166.

## Grundstücks-, Haus- u. Wohnungsverkäufe:

Verkaufe 3 ha Wald, Gemarkung Eichhofen. Näheres unter Tel. 0160/93211999.



## Immobilien Egbert Sommerfeld

Egbert Sommerfeld • Rosenweg 16 • 93164 Laaber • Tel. 09498-86 65

Suche für vorgemerkte Kunden folgende Objekte:

- Einfamilienhaus mit ca. 120 – 140 m<sup>2</sup> Wohnfläche zu kaufen oder mieten
- 4-Zimmer-Wohnung mit Garten in ruhiger Lage Wohnfläche ca. 100 – 120 m<sup>2</sup> zu mieten
- Bauplatz erschlossen ca. 600 m<sup>2</sup> zu kaufen

### ERÖFFNUNG TROCKENBAU SCHMITZ

**28.09.2013 VON 10:00 – 18:00 UHR**

**RIEGELWEG 14, 93164 LAABER-HINTERZHOF**



Ein Paar Weisse/Wiener  
mit Brezn 2,50 €  
Bratwurstsemmel 1 €  
Steaksemmel 2 €  
Getränke 1 €  
Kaffee 0,50 €  
Kuchen 1 €  
Sekt 0,50 €

**Verkauf von Ausbaumaterial  
Top Angebote auf verschiedene Böden  
und andere Artikel**

**Wir freuen uns auf  
Ihr Kommen!**

**Hüpfburg  
Torwand  
Wettschrauben  
Verlosung  
Golf spielen  
Kicker**



Stellenbörse

# Stellenbörse



Stellenbörse

## STELLENANGEBOTE:

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort Servicekräfte auf 400 €-Basis: Landgasthof Rechberger Hof, Leonhard-Nübler-Str. 5, 93176 Rechberg, Tel.09493/1553, www.rechberger-hof.de

Elektroinstallateur oder Elektromeister zur Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht. Bewerbungen an: Elektrounternehmen Hermann Mayer, Am Vogelherd 10, 93164 Laaber-Polzhausen, Telefon: 09498 2558, email: service@hermann-mayer-elektro.de

## STELLENGESUCHE:

Landschaftsgärtnerin bietet sämtliche Gartentätigkeiten an. Von Rasen mähen, über Hecke schneiden, bis zu Neuanlagen, Tel. 09498/90590.

Ich biete Dienstleistungen rund ums Haus und Garten und wir bieten Glasreinigung-Fenster und Wintergärten, Tel. 09498/90590.

Hausmeister sucht Winterdienst Aufträge, Tel. 09498/90590.

## Beauty and Lifestyle

exklusiv mit den Produkten von



**DALTON**  
BEAUTÉ DE LA MER  
The Art of Skin and Body Care

Die Urkraft des Meeres eingefangen in

naturbelassenen Produkten für die Schönheit Ihrer Haut

jetzt mit der neuen Linie

**BOOSTER**  
EXTRAIT DE CAVIAR  
HYALURON UREA

Beauty and Lifestyle  
Inh. Helga Breindl  
Ludwig-Thoma-Straße 13  
93152 Nittendorf  
Tel. 09404 - 23 12



## Der Herbst hält Einzug!!!

### Neu eingetroffen:

- Calluna (verschiedene Farben)
- Erica
- Stiefmütterchen
- Herbstzauber
- Zierkohl - Zierkürbisse
- Chrysanthemen - Stöcke - Buschen - Stämmchen

**Alles ganz frisch**

### Allerheiligen - Voranzeige -

mit gemischtem Grün • zeitgemäß, floral  
oder farblich gestaltet, nach Ihren Wünschen

Naturkränze, Herzen, Kreuze mit Exoten oder  
Frischblumen



- Große Auswahl •
- Jeden Tag Ausstellung**

*Seiden- und Trockenblumen*

### Mariele Eichenseher

Eichendorffstr. 1  
**93182 Duggendorf**  
Tel. 09409/1306

Verkauf jeden Tag

von 8.00 – 12.00 Uhr  
und 13.00 – 18.00 Uhr  
oder nach telefonischer  
Vereinbarung.

**Ab 01.10.2013 neue Öffnungszeiten:**

**Tägl.: 8:00 – 12:00 und 15:00 – 19:00**

**Dienstag: 8:00 – 12:00 und 15:00 – 18:00**

**Freitag: 8:00 – 15:00**

**Sowie nach Vereinbarung!**

**Zur Terminvereinbarung:**

**Tel: 09498 / 8444**

**physioruss@web.de**

**Kirchplatz 7a, 93164 Laaber**



Unsere neue PT, Jennifer Reisinger:  
KG, MLD, KMT, Tapes,

**Behandlungsspektrum:**

**Allgemeine Krankengymnastik, Manuelle Therapie,  
Manuelle Lymphdrainage, Komplexe Physikalische  
Entstauungstherapie, Klassische Massage Therapie,  
Krankengymnastik am Gerät, Elektrotherapie,  
Ultraschall-Wärme-Therapie, Lasertherapie,  
Heißluft, Fango, Kältetherapie, Klassische Tapes,  
Kinesio-Taping, Trainingstherapie, Einzel- u.  
Gruppengymnastik, individuelle  
Trainingsbetreuung, Sportbetreuung, individuelle  
Sportbetreuung**

**PMR**

# Gedankenoase



**Lidwina Goß**

Heilpraktikerin für Psychotherapie HPG



**EFT - Reiki - CQM - Gesprächstherapie**

Ängste, psychische Belastungen, negative Erinnerungen

weitere Informationen unter

**www.lidwina-goss.de**



Terminvereinbarung

**09498 / 90 59 535**

Zum Penkertal 5 | 93164 Polzhausen

E-Mail [gedankenoase@lidwina-goss.de](mailto:gedankenoase@lidwina-goss.de)

# elektro KELLNER

Elektro-Installation  
Kundendienst  
Reparaturen  
Elektro-Hausgeräte  
Beschattungssteuerung  
Antennen  
E-Check

Reinhold Kellner  
Elektroinstallateurmeister  
Meisterbetrieb in der Innung

93152 Schönhofen  
Nittendorfer Str. 29a  
Fon+Fax 09404 - 4854  
Mobil 0172 - 7808698



Gardinen



Polstern



Sonnen-  
schutz



# Peter SCHMID

Deutschlands traditionsreichster  
Raumausstatter seit 1755

Raumausstatter - Meisterbetrieb  
Kirchplatz 7 | 93164 Laaber  
Tel. (0 94 98) 90 20 44

E-Mail: [peter@schmid-gardinen.de](mailto:peter@schmid-gardinen.de)

[www.gardinen-laaber.de](http://www.gardinen-laaber.de)

# HERMANN ELEKTRO UNTERNEHMEN

elektroinstallation, photovoltaik, hausgeräte, lichttechnik



Am Vogelherd 10 - 93164 Laaber-Polzhausen

Tel.: 0 94 98 / 25 58 – Fax 0 94 98 / 2559 – [www.hermann-mayer-elektro.de](http://www.hermann-mayer-elektro.de)

Nach der Erweiterung ist nun auch unser  
**neues Verkaufs - Gewächshaus**  
fertig gestellt.



**Gärtnerei Nett**

*Qualität vom Fachmann,  
die viel länger Freude macht!*

Es erwarten Sie speziell zu  
**Allerheiligen**

aktuelle Angebote für Grabbepflanzungen und Tröge.



Herbstpflanzen in gewohnter Gärtnerqualität:  
z.B. Stiefmütterchen - Chrysanthemen - Calluna und viele mehr

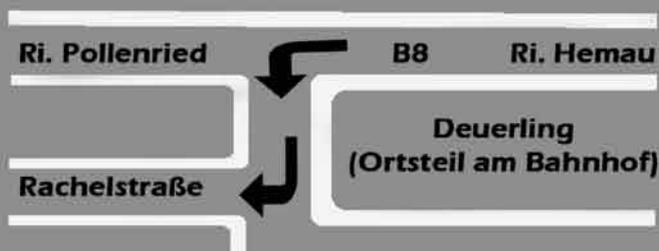
Außerdem bieten wir Ihnen jetzt eine noch größere Auswahl  
an Blumendekorationen und Bindereien für jeden Anlass.

Ob Kränze oder Gestecke für Beerdigungen,  
stilvoll Trendiges für Hochzeiten  
oder ein Strauß, der Freude machen soll,

in unserer Traditions - Gärtnerei bekommen Sie die  
gewohnte Beratung vom Fachmann

**So machen Ihre Pflanzen viel länger Freude.**

So finden Sie uns:



Rachelstr. 22  
93180 Deuerling  
(Ortsteil am Bahnhof)  
09498-8821

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 8:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 8:00 - 13:00 Uhr

**auch Sonntags für Sie da von: 10:00 - 12:00 Uhr**

# Haustechnik ist unser Handwerk

Öl- und Gaspreise steigen unaufhaltsam und die Spitze ist noch nicht erreicht. Machen Sie sich ein Stück unabhängiger. Mit unserer langjährigen Erfahrung im praktischen Umgang mit konventionellen wie auch alternativen Energien **beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich**, wie Sie den Kosten entgegenwirken können. Dabei berücksichtigen wir in Ihrem Sinn die Kosten-Nutzen-Effizienz. Denn nicht alles, was machbar scheint, ist auch immer sinnvoll. **Rufen Sie uns an!**



**Jetzt auch Energiepass und Energieberatung!**

Franz & Jürgen Waldhier, Wiesenweg 4+6, 93164 Polzhausen

Telefon: 09498 1082, Fax: 09498 904336, E-Mail: info@waldhier.com, Internet: www.waldhier.com

## Waldhier

Ihr Fachbetrieb für effiziente Energieausbeute

- Holz-Pellets-Hackschnitzelanlagen • Solartechnik • Wärmepumpen
- Lüftung, Sanitär, Gas • Installations- und Heizungsbau
- Zentralstaubsauger • Bauspenglerei • Energieberater (HWK)



### Der schnellste Weg zu Ihrer Beratung

Wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht, benötigt man einen Partner, der vor Ort ist, wenn man ihn braucht. Uns finden Sie gleich in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gewissenhaft und entwickeln flexible Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Kompetent und mit einem beispielhaften Service. *Zurich HelpPoint*. Weil Sie uns wichtig sind.

### gabler allfinanz gmbh

Roter Bügel 1  
93155 Hohenschambach  
Telefon 09491 95225-0  
Fax 09491 95225-50  
mail@gabler-allfinanz.de  
www.gabler-allfinanz.de



## Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher  
Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08  
email: gleisl\_malerfachbetrieb@web.de

## Naturkosmetik Am Haslach

Naturkosmetik Am Haslach  
Sybille Heppert-Eckert  
Dr.Hauschka Naturkosmetikerin

Am Haslach 8, 93180 Deuerling  
TEL: 09498 / 2770  
Mobil: 0172 / 8942141

E-Mail: sybille.eckert@googlemail.com

Behandlungstermine und Verkauf von  
Dr.Hauschka Produkten nach Vereinbarung



Freue mich auf Ihren Besuch

## Kälte- und Klimatechnik Martin Ferstl

Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb



- \* Kühlanlagen
- \* Klimatechnik
- \* Kühlzellen/Kühlmöbel
- \* Wärmerückgewinnung
- \* Elektrotechnik
- \* Sonnenstrom/Photo-voltaikanlagen

Seibertshofen 2  
92331 Lupburg

Telefon (09492) 7360  
Telefax (09492)9079330

**Werden auch Sie unabhängig  
von den hohen Strompreisen**

**e3-energy.de**

Photovoltaik • Energiespeicher



Photovoltaik



**WIR GRATULIEREN  
Manfred Buchschmid  
aus Endorf  
zu seiner 26,25 kWp  
Photovoltaikanlage!**

e<sup>3</sup> energy • Planungsbüro Laaber  
Dennis Paulus & Dirk Hebisch  
Am Turm 12 • 93164 Laaber

Tel.: 09498/67299-10  
Fax: 09498/67299-15

Mail: laaber@e3-energy.de  
www.e3-energy.de



**KFZ Pflege & Service Leder**

Edlhausener Str. 3 93164 Laaber

Der Aufbereiter in Ihrer Nähe

Ist Ihr Fahrzeug schon Wintertauglich?... **NEIN?** Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Denn wir werden Sie in der Vorwinterzeit von 18:00 bis 20:00 bedienen mit Reifenwechsel und einem kostenlosen Winter-sicherheits-check.

Auch wärmstens zu empfehlen:

- Lackversiegelung durch Maschinenpolierung um starken Flugrost zu meiden
- Sichern Sie sich jetzt schon günstige Qualitätsreifen um reibungslos in den Winter zu starten.

Tel.: 0175/ 4971205 E-mail: KFZ.Leder@yahoo.de

## Handwerk ist unsere Leidenschaft

Wir legen ganz besonderen Wert auf die Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter für Heizung, Lüftung, Klima und Sanitär.

Dabei behalten wir Neuentwicklungen auf allen Gebieten der Energieeffizienz stets in unserem Fokus. Falls auch Sie das Gefühl

haben, zu sehr von Ihren Energiekosten aufgefressen zu werden, beraten wir

Sie gerne kostenlos und unverbindlich über sinnvolle Energie-Einsparungsmöglichkeiten.

Denn oft sind es schon Kleinigkeiten, die große Wirkung zeigen. **Dabei behalten wir stets**

**den Kosten-Nutzen-Effekt im Auge.**

**Denn wir möchten dass Sie wirklich sparen ohne auf das falsche Potential zu setzen.**

**Dabei sind wir zu jeder Zeit für Sie da!**

Gebäudetechnik



Projektierung und Ausführung von  
Heizung, Lüftung und Sanitär

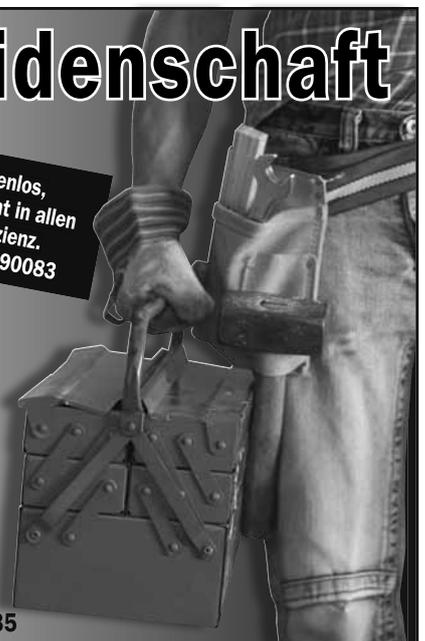
*Wir beraten Sie kostenlos,  
ausführlich und kompetent in allen  
Fragen der Energieeffizienz.  
Rufen Sie uns an! 09498 90083*

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen!

Gebäudetechnik Wild GmbH

Schloßstraße 15 • 93164 Laaber-Bergstetten

Telefon: 09498 90083 • Telefax: 09498 90085





Fachbetrieb  
der  
SHK-Innung

**Heizung** **Sanitär** **Elektro**  
**Wärmetechnik**  
**Wagner**



Fachbetrieb  
der  
Elektroinnung

**Meisterbetrieb**

Öl und Gasfeuerung Solar und Brennwertechnik Heizkesseltausch Holz Pellets Hackschnitzel  
Badrenovierung Wasseraufbereitung Modernisierung  
Elektroinstallation Elektro- und Hausgeräte-Reparatur Photovoltaik E-Check

sowie  
Montage - Wartung - Kundendienst  
aller Fabrikate

**Notdienst**

Heizung/Sanitär

0171/9910333

Elektro

0160/3090127



Rieder Str. 4  
93164 Laaber-Endorf

Tel. 09498 / 3312

Fax: 09498 / 8366

Email: wagner@waewa.de

[www.waewa.de](http://www.waewa.de)

**Alexander Stritt**  
Praxisinhaber



**KOMPETENT**

**INDIVIDUELL**

**SPEZIALISIERT**

**VERANTWORTUNGSVOLL**

**Praxistermine und Hausbesuche  
nach vorheriger Vereinbarung.**

**Telefon: 09493 / 95 16 414**

Herzog-Albrecht-Str. 15 • 93176 Beratzhausen  
praxis@physio-as.net • www.physio-as.net



**Physiotherapie**  
Beratzhausen

Krankengymnastik



Massagen

Kiefergelenktherapie



Lymphdrainage

Sportphysiotherapie



Kinesiologisches Taping

Therapie nach Dorn



Triggerpunkttherapie

Rückenschule



Hausbesuche

Das **AS** für Ihre Gesundheit.

Hilfe und Rat im Trauerfall



# Bestattungen Nutz

Bestattermeister Michael Nutz

Paintener Weg 6  
93155 Hemau  
Telefon: 0 94 91 | 476  
www.bestattungen-nutz.de

- ◆ Erd-, Natur-, See- und Feuerbestattungen
- ◆ Überführungen ◆ Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht telefonisch erreichbar. Wir beraten Sie auch zuhause.



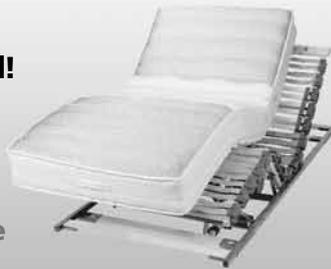
## Betten Böhm ihr Matratzen- und Bettenspezialist!

### 1. und einzige Bettfedernwäscherei in Regensburg

Wir waschen in  
den neuesten Maschinen  
mit biologischem Waschmittel!



- Federbetten
- Daunettenbetten
- Synthetikbetten
- Matratzenbezüge
- Naturhaarbetten



Wir haben große  
Erfahrung rund ums Schlafen  
durch unsere zwei Schlafberater!



- Bettgestelle
- Motorrahmen
- Lattenroste
- Matratzen
- Nackenstützkissen

**Betten BÖHM**  
Regensburg

Steinweg 21 + 30  
93059 Regensburg

Tel.: (0941) 84635  
Fax: (0941) 83772

betten-boehm@gmx.de  
www.betten-boehm.de

  
**Haircut**

Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen

### Medizinische Fußpflege

M. Lobenhofer - Staatl. gepr. Podologin  
medizinische und diabetische Fußpflege  
Spangentechnik für eingewachsene Nägel

**Laaber, Regensburger Straße 24**

Tel. Voranmeldung: 09498/904306  
auch Hausbesuche.

Gutscheine erhältlich im  
Anglershop Franz Wurmstein,  
Marktplatz 6, Laaber, Tel. 09498/904999

**KOSMETIKSTUDIO  
UND  
NAGELDESIGN**

Bettina Eichenseer

Termine nach Vereinbarung



Kieferstr. 6a  
93164 Laaber/Ried

☎ 0 94 98 / 90 50 83  
Mobil: 0170 / 77 82 92 3

Sonnenweg 15  
93164 Laaber / Regensburg  
Tel. 0 94 98 / 90 66 57  
www.klavier-endriss.de

**KLAVIER ENDRISS**  
Meisterbetrieb

Verkauf Beratung Stimmen  
Reparieren Transporte

E-Pianos  
Klaviere  
Flügel

**Ihr WOLF neues ZUHAUSE**  
**innovativ - leistungsstark!**

11 Millionen Mieterhaushalte wünschen sich Ihre eigenen 4 Wände aber die wenigsten wissen wie. Wir beraten-planen-finanzieren-produzieren-realisieren für SIE!

Vereinbaren Sie schon heute Ihren Termin bei uns in 93182 Heitzenhofen, Am Hammerberg 5  
 ute.paker@wolfsystem.de  
 www.wolfhaus-paker.de



1 Fahrt für die ganze Familie in unser WOLF Bauberrenstudios sowie ein Gourmet-Essen für 2 Personen in der Schlosswirtschaft Heitzenhofen bei Bestellung eines Wolf Hauses.



**Immobilien H. Koller seit 1983**

**Ihr Partner beim Immobilienverkauf**

Wir verkaufen professionell Ihr Haus, Grundstück, ETW ..... Für den Verkäufer übernehmen wir die komplette Verkaufsabwicklung bis zum Notartermin und das seit 30 Jahren.  
 Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns in unserem Büro.

**X Vilsgasse 12 93183 Kallmünz** **Tel. (0 94 73) 86 78**  
**www.immobilien-koller.de**

**GSCHWENDNER & TRETTER**  
**ELEKTRO TECHNIK GMBH**

*Rachelstraße 1, 93180 Deuerling, Tel. 09498/1350, 2906, Fax 09498/2926*

- Ingenieurbüro
- Planung und Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen
- Verkauf von Elektrogeräten und Reparaturen
- Blitzschutz
- Antennenanlagen
- Schwachstromanlagen
- Kommunikationstechnik
- Energieberatung



**GAUL** Malerbetrieb



93161 Eilsbrunn  
 Röhl-Bräu-Straße 5  
 Telefon 0 94 04/83 84  
 Telefax 0 94 04/51 26  
 info@gaul-malerbetrieb.de  
 www.gaul-malerbetrieb.de

Meisterhafte Ausführung  
 sämtlicher Malerarbeiten  
 Dekorative Maltechniken  
 Gerüstbau  
 Vollwärmeschutz  
 Fassadenanstrich




Wohlfühl

**Kosmetik**

Gertraud Kaffler  
 Grubenweg 7  
 93164 Hinterzhof



**Mobile Fußpflege 25,- Euro**  
**Fußpflege 19,- Euro**

*Fußpflege auch für Diabetiker zur Prävention  
 Nagelspangen zur Behandlung eingewachsener Nägel  
 Orthesen zur Druckentlastung*

Termine nach Vereinbarung:  
**0 94 98 - 90 79 93 3**  
**01 70 - 52 60 22 2**



**Mobile Fußpflege**  
**Naturnagelverstärkung mit Gel**  
**Gutscheine**

**Jutta Leitner**  
Heilpraktikerin

www.homoeopathie-in-nittendorf.de  
Glockenstraße 37 · 93152 Etterzhausen



- Klassische Homöopathie
- Rückentherapie, Wirbelsäulentherapie, Massagen
- Körper-Psychotherapie

Praxis für  
**klassische Homöopathie  
und Körpertherapie**

Ich freue mich auf Ihren Anruf! Telefon 09404 - 6330

**Friseurladen**  
**Brunn, Kühsee 10**  
**Ursula Bernhardt**  
**Termine nach Vereinbarung!**  
**Tel.: 09498/904650**

Ihr kompetenter Partner für Wasser-Wärme-Luft

**IS Scheid**  
**Rudolf Scheid Heizungsbau GmbH**

- Heizungsbau
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Auweg 2  
93164 Brunn

Tel. 09498 / 1063  
Fax: 09498 / 2842

E-Mail: heizung-scheid@t-online.de

**Werbung auf den Punkt gebracht....**

**crea projekt**  
Ihre creativ-Agentur im Labertal

Rosenweg 9 - 93164 Laaber  
Telefon 0 94 98 / 90 23 94  
Fax 0 94 98 / 90 23 61  
info@crea-projekt.de

**www.crea-projekt.de**

**DIE KALTEN  
TAGE KOMMEN.**

**Jetzt HEIZÖL bestellen!**

*Ihr  
Wärmelieferant!*

**HEIZÖL**

**ferstl**

92363 Breitenbrunn Marktplatz 8 Tel. 0 94 95 / 8 04

*Natürlich Wild*

**Kosmetik & mehr**

Gesichtspflege, Fußpflege, Maniküre u.v.m.

**Schule f. geistiges Heilen**

Feng Shui, energ. Behandlungen, Klangmassage, Engel-Arbeit,  
Einzel-Coaching, Einzel-Seminare, Heilmeditation u.v.m.

**Natürlich Wild**

[www.natuerlichwild.de](http://www.natuerlichwild.de)

Kreuzweg 6 - 93164 Frauenberg

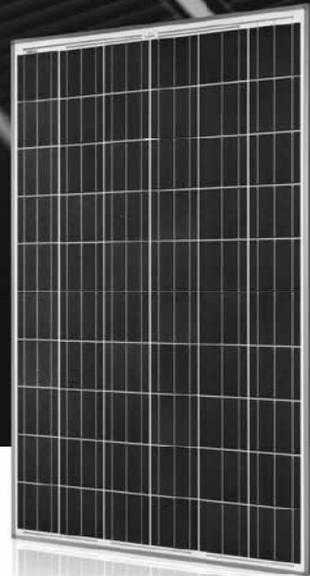
Tel. 09498-902390 Email [natuerlichwild@web.de](mailto:natuerlichwild@web.de)

# QUALITÄT IST MESSBAR

**VERGLEICHEN SIE NICHT ÄPFEL MIT BIRNEN!  
SOLARMODULE VON SOLARWORLD ÜBERZEUGEN MIT LEISTUNG**

Qualitätsmodule made by SolarWorld stehen für höchste Zuverlässigkeit und Stabilität. Das beweist der PV+Test des TÜV Rheinland in Kooperation mit Solarpraxis, der das Sunmodule Plus 245 poly mit der Topnote „sehr gut“ bewertet. Besonders beeindruckt zeigen sich die Tester von den hervorragenden Ergebnissen bei Verarbeitung und Alterungsbeständigkeit. Intensive Qualitätskontrollen und kundenfreundlichste Garantien sorgen darüber hinaus für das entscheidende Plus an Sicherheit.

Jetzt informieren und mehr erfahren:  [WWW.SOLARWORLD.DE](http://WWW.SOLARWORLD.DE)



Ihr zertifizierter SolarWorld-Fachpartner in Ihrer Nähe:



Elektronunternehmen Hermann Mayer  
Am Vogelherd 10 • 93164 Laaber-Polzhausen  
Tel.: 09498-2558 • [service@hermann-mayer-elektro.de](mailto:service@hermann-mayer-elektro.de)



Mit uns wird Sonne Strom.

# Deuerlinger Burschenkirta

**Samstag, 19.10.2013**

**14.00 Uhr Kirtabaumaufstellen** bei der Brauerei Goss  
Bei schönem Wetter spielt die Jugendblaskapelle  
St. Martin Deuerling und es wird gegrillt.

**20.00 Uhr Kirtatanz** mit der Band

Tombola mit vielen  
Sachpreisen



**Kartenvorverkauf:**

Erna Mosch, Tel. 0175/7124059

Vorverkauf: EUR 7,- Abendkasse: EUR 8,-

Kein Einlass unter 16 Jahren

**Sonntag, 20.10.2013**

**13.30 Uhr Einholen der Kirtamadln**

**15.00 Uhr Tanz um den Kirtabaum**

Kirtanachmittag bei schönem Wetter im Goss-Stadl  
mit der Deuerlinger Blasmusik

**Montag, 21.10.2013**

**19.00 Uhr Nachkirta** im „Bräustüberl“ in Deuerling

*Auf Euren Besuch freuen sich  
die Deuerlinger Kirtaburschen und Kirtamadln.*

Mit freundlicher  
Unterstützung von:

**BRAUEREI GOSS**



**Autohaus  
Praller GmbH**